

**Оглавление**

|     |  |    |
|-----|--|----|
| RUS | Оглавление   | 1  |
|     | Общие указания                                       | 1  |
|     | Технические данные                                   | 2  |
|     | Комплект поставки                                    | 3  |
|     | Требования по технике безопасности                   | 10 |
|     | Порядок установки и подготовки холодильника к работе | 11 |
|     | Порядок работы холодильника                          | 12 |
|     | Уход за холодильником                                | 14 |
|     | Условия гарантии и сервиса                           | 15 |
|     | Указания по утилизации                               | 16 |
|     | Правила хранения и транспортирования                 | 16 |
|     | Возможные неисправности и методы их устранения       | 16 |
|     | Перечень сервисных центров                           | 17 |
| UZ  | Ishlatish bo'yicha qo'llanma                         | 22 |
| KZ  | Пайдалану жөніндегі нұсқаулық                        | 24 |



**1 Общие указания**

1.1 **ВНИМАНИЕ!** Перед эксплуатацией холодильника внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Надежная и экономичная работа холодильника зависит от соблюдения приведенных в руководстве указаний.

1.2 Холодильник предназначен для хранения пищевых продуктов и напитков в охлажденном состоянии.

1.3 Холодильник работает от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц при напряжении (220 ± 22) В, предназначен для установки в кухонных помещениях с температурой от 16 до 32°C и относительной влажностью не более 75%.

1.4 Для эксплуатации холодильника в сетях с отклонениями напряжения питания можно использовать стабилизатор напряжения мощностью 600 Вт с кратковременной перегрузкой 6,8 КВт, обеспечивающий напряжение на выходе 220В±10%. Для подключения холодильника запрещается использовать переносные автономные источники питания (генератор, трансформатор и т.п.).

1.5 При покупке холодильника проверьте его работоспособность и комплектность, отсутствие механических повреждений, наличие штампа торгующей организации и даты продажи в гарантийной карте и на отрывных талонах - на техническое обслуживание и гарантийный ремонт.

1.6 Холодильник устанавливается и включается в сеть механиком торгующей организации или самим потребителем. При установке холодильника механиком, в случае необходимости, производятся регулировочные работы.

1.7 При нарушении потребителем правил, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, холодильник гарантийному ремонту не подлежит.

1.8 Конструкция холодильника постоянно совершенствуется, поэтому предприятие-изготовитель вправе изменять конструкцию холодильного прибора.

1.9 Холодильник соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" (сертификаты №TC RU C-RU.MX11.B.00231 и №TC RU C-RU.MX11.B.00241).

## 2 Технические данные



| Наименование параметров   | Значения параметров и размеров |                         |                          |                          |                          |
|---|--------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|   | POZIS-Свияга -513-6            | POZIS-Свияга -514       | POZIS-Свияга -538-8      | POZIS-Свияга -538-9      | POZIS-Свияга -538-10     |
| Габаритные размеры, мм:<br>высота<br>ширина<br>глубина                                    | 1300±5<br>602±5<br>615±5       | 915±5<br>602±5<br>615±5 | 1950±5<br>602±5<br>615±5 | 1950±5<br>600±5<br>615±5 | 2095±5<br>600±5<br>615±5 |
| Общий объем, дм <sup>3</sup>  | 250                            | 146                     | 400                      | 410                      | 410                      |
| Объем для хранения свежих продуктов, дм <sup>3</sup>                                      | 228                            | 139                     | 376                      | 376                      | 376                      |
| Номинальный ток, А  | 0,8                            | 0,35                    | 0,8                      | 0,8                      | 0,8                      |
| Средняя температура в холодильной камере, °C, не выше                                     | 5                              | 5                       | 5                        | 5                        | 5                        |
| *Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°C, кВт·ч, не более | 1,16                           | 0,56                    | 1,13                     | 1,8                      | 2,0                      |
| Класс энергетической эффективности  | G                              | B                       | E                        | G                        | G                        |
| Масса , кг, не более  | 55                             | 41                      | 75                       | 76                       | 77                       |
| Корректированный уровень звуковой мощности, дБа, не более                                 | 40                             | 40                      | 40                       | 55                       | 55                       |

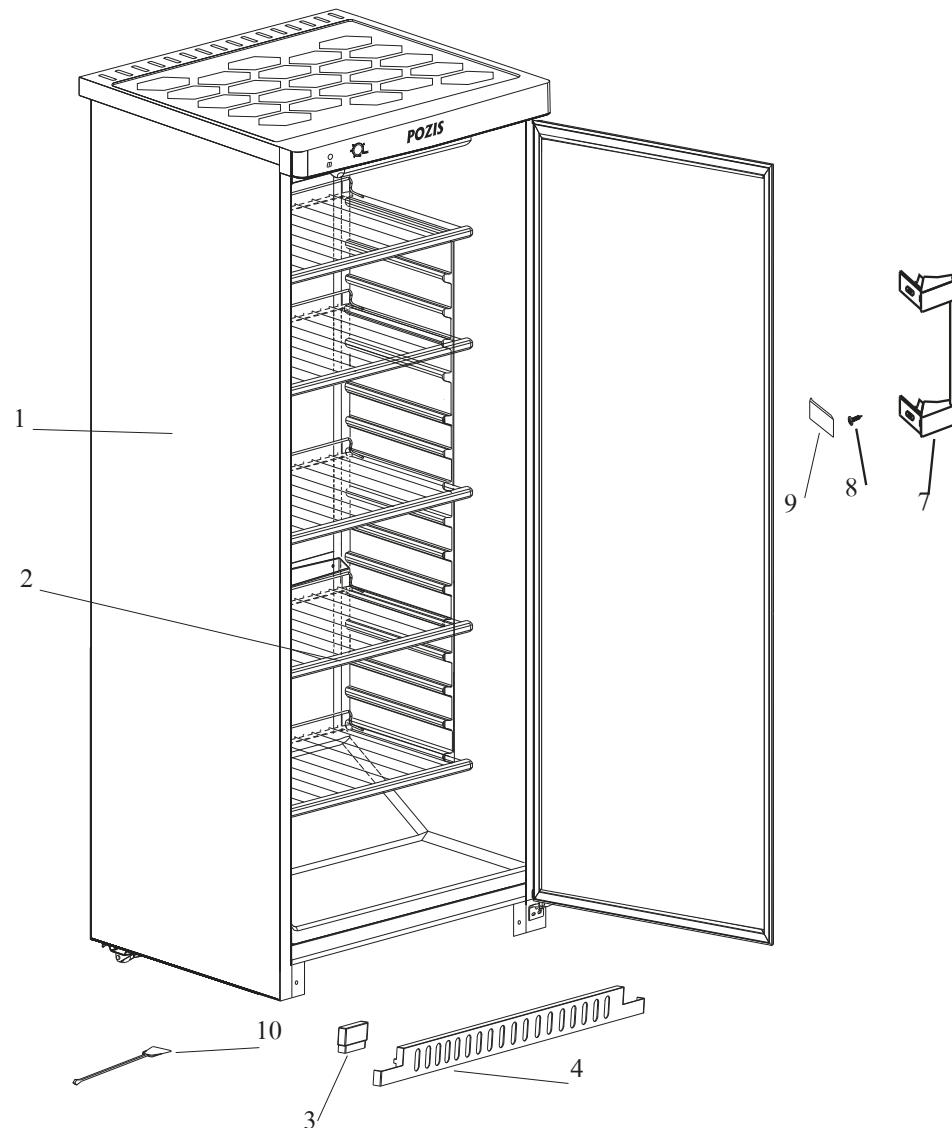
\* Определение суточного расхода электроэнергии производится в лаборатории аккредитованной и аттестованной на соответствующий вид испытания



### **3 Комплект поставки**

| Поз.           | Комплектующие изделия       | POZIS-Свияга-513- 6 | Количество, шт.   |              |                    |              |                    |                     |
|----------------|-----------------------------|---------------------|-------------------|--------------|--------------------|--------------|--------------------|---------------------|
|                |                             |                     | POZIS-Свияга-514  |              | POZIS-Свияга-538-8 |              | POZIS-Свияга-538-9 | POZIS-Свияга-538-10 |
|                |                             |                     | дверь стекло-блок | дверь металл | дверь стекло-блок  | дверь металл |                    |                     |
| 1              | Холодильник                 | 1                   | 1                 | 1            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |
| 2              | Полка                       | 5                   | 3                 | 2            | 6                  | 6            | 6                  | 6                   |
| 3              | Кронштейн                   | 1                   | 1                 | -            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |
| 4              | Шторка                      | 1                   | 1                 | -            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |
| 5              | Полка - стекло              | -                   | -                 | 1            | -                  | -            | -                  | -                   |
| 6              | Сосуд для фруктов и овощей  | -                   | -                 | 2            | -                  | -            | -                  | -                   |
| Ручка в сборе: |                             |                     |                   |              |                    |              |                    |                     |
| 7              | Ручка                       | 1                   | 1                 | -            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |
| 8              | Винт                        | 2                   | 2                 | -            | 2                  | 3            | 2                  | 2                   |
| 9              | Заглушка                    | 2                   | 2                 | -            | 2                  | 3            | 2                  | 2                   |
| 10             | Ерш                         | 1                   | 1                 | 1            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |
| 11             | Основание заглушки          | -                   | 2                 | -            | -                  | -            | -                  | -                   |
|                | Гарантийная карта           | 1                   | 1                 | 1            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |
|                | Руководство по эксплуатации | 1                   | 1                 | 1            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |
|                | Упаковка                    | 1                   | 1                 | 1            | 1                  | 1            | 1                  | 1                   |

**3 Комплект поставки**

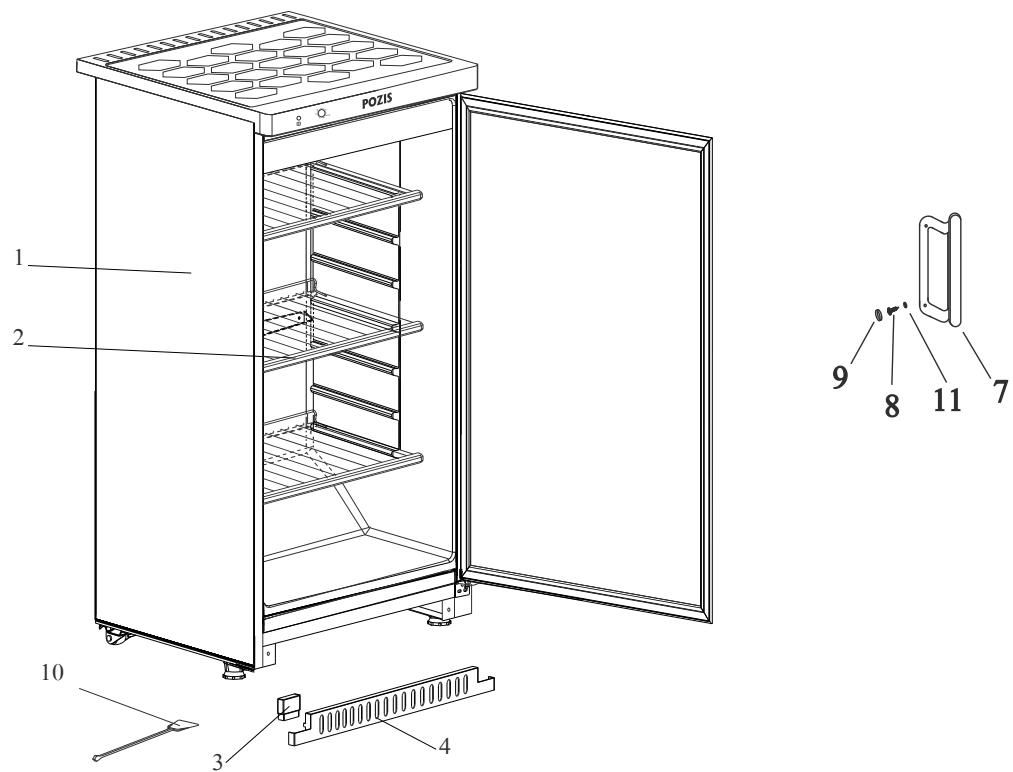


a) POZIS-Свияга-513-6

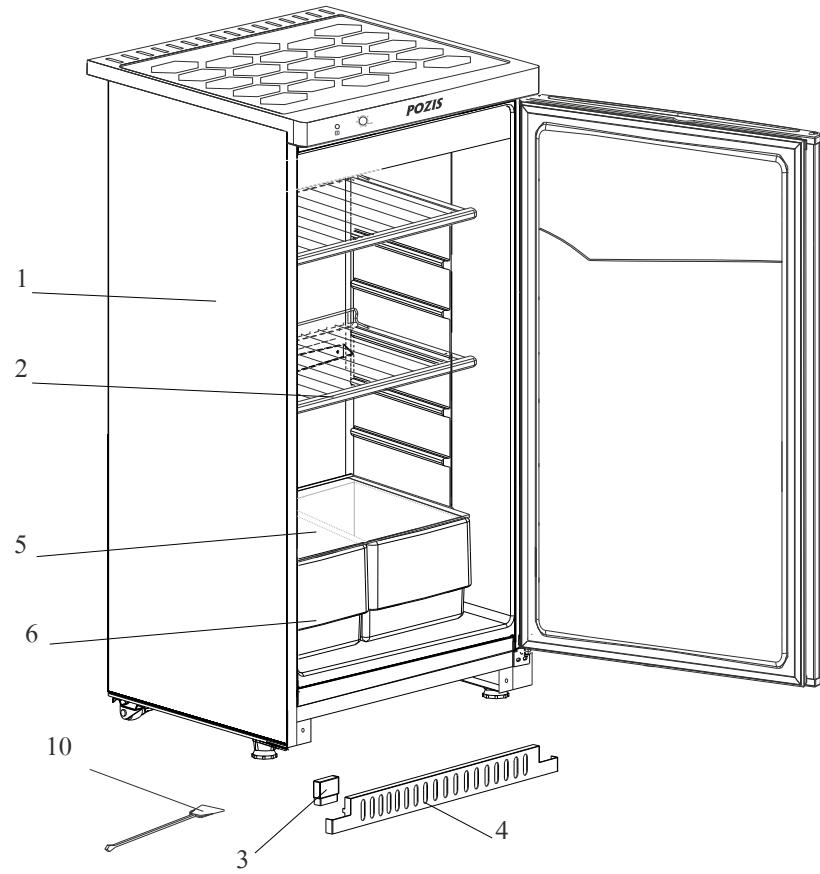
Рис.1 Расположение съемных деталей холодильника



### 3 Комплект поставки

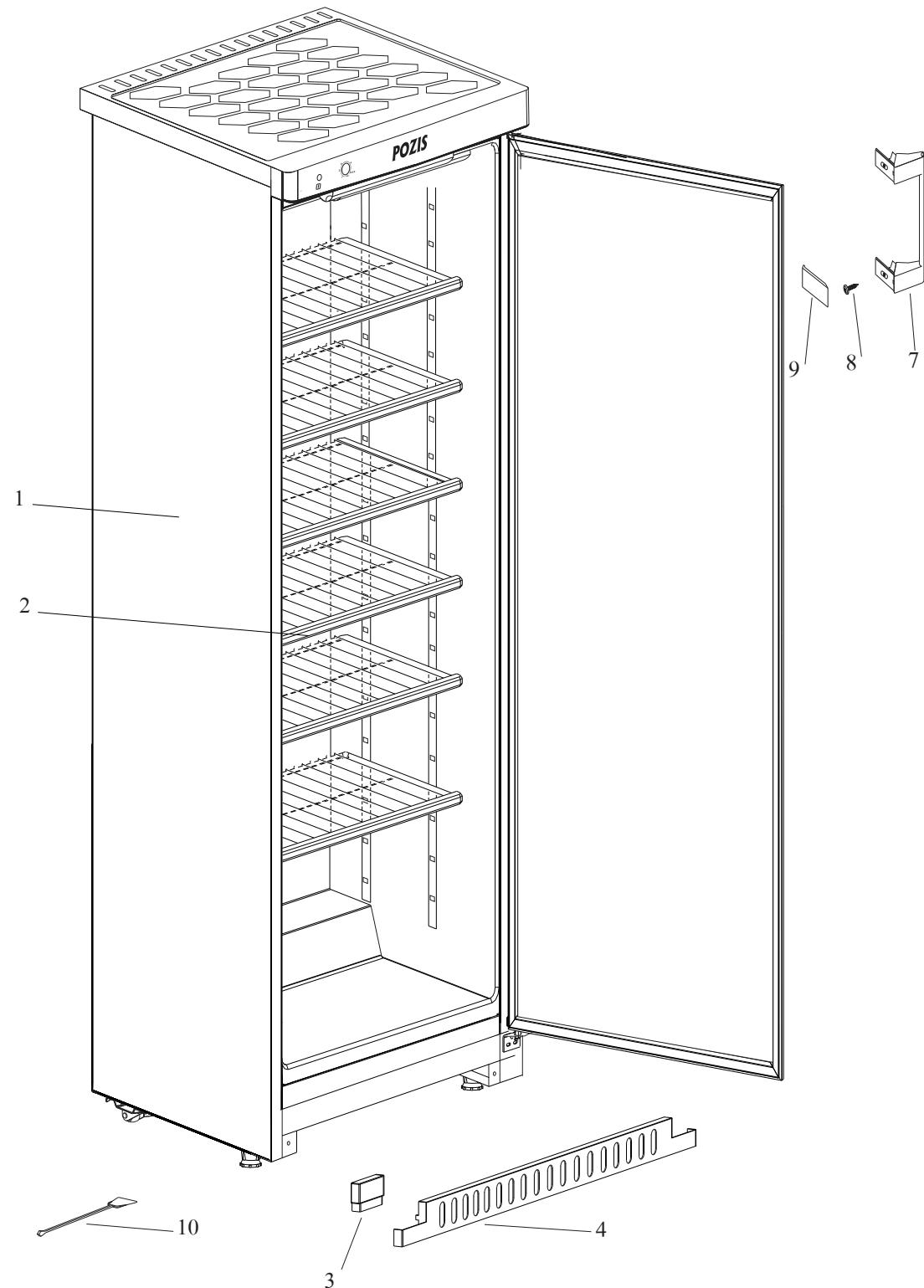


б) POZIS-Свияга-514 со стеклянной дверью



в) POZIS-Свияга-514 с металлической дверью

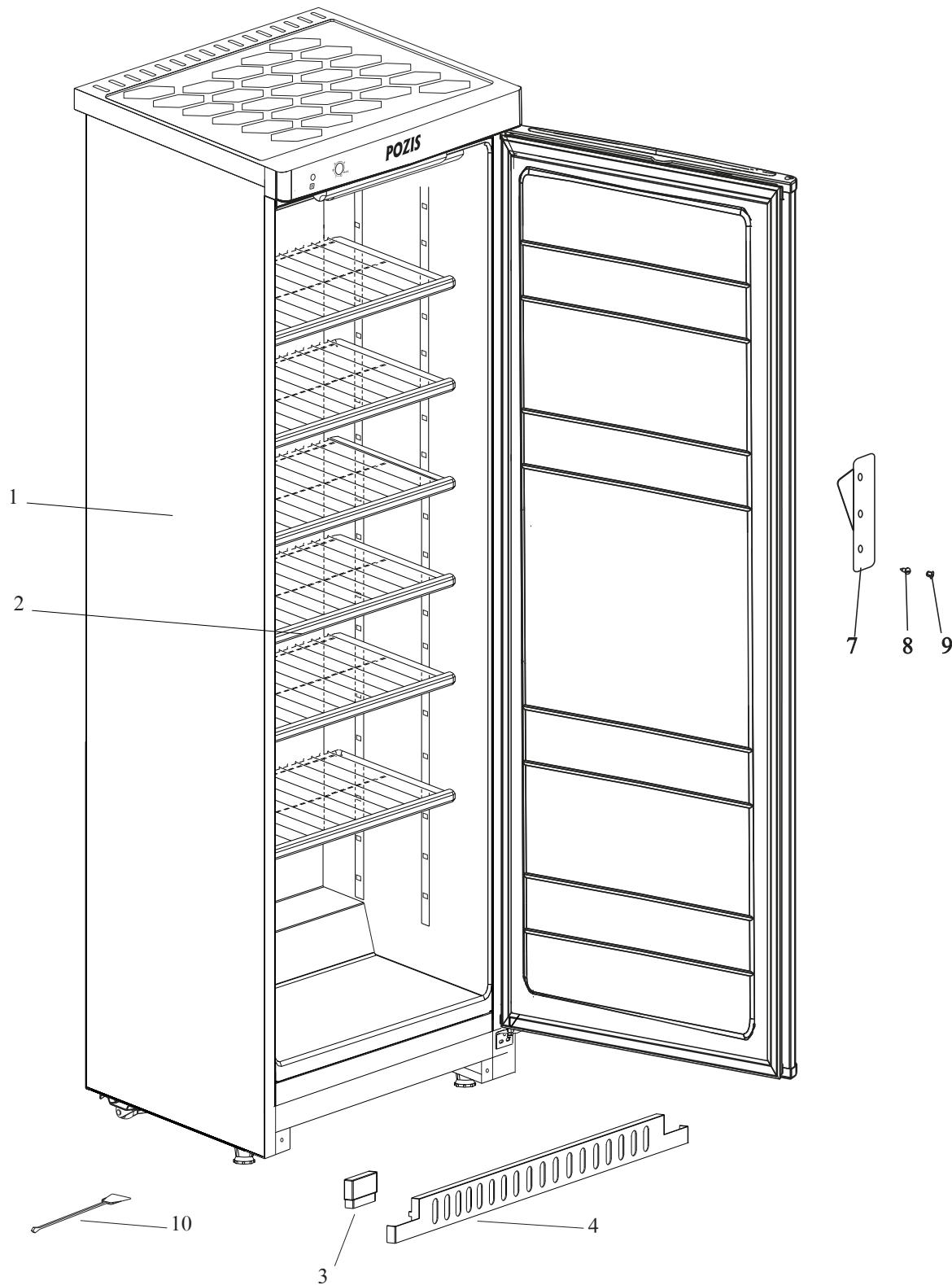
**3 Комплект поставки**



г) POZIS-Свияга-538-8 со стеклянной дверью

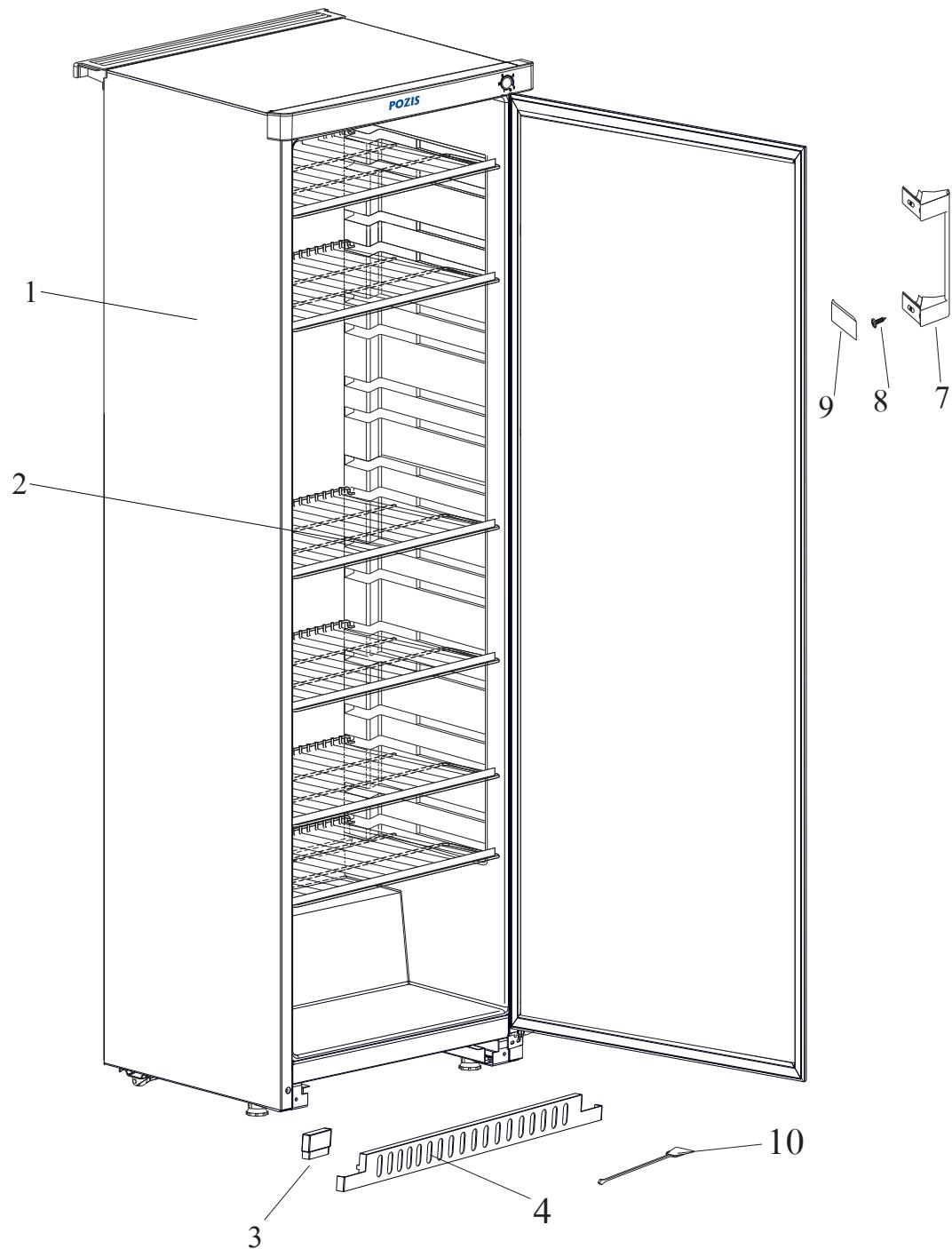


### 3 Комплект поставки



д) POZIS-Свияга-538-8 с металлической дверью

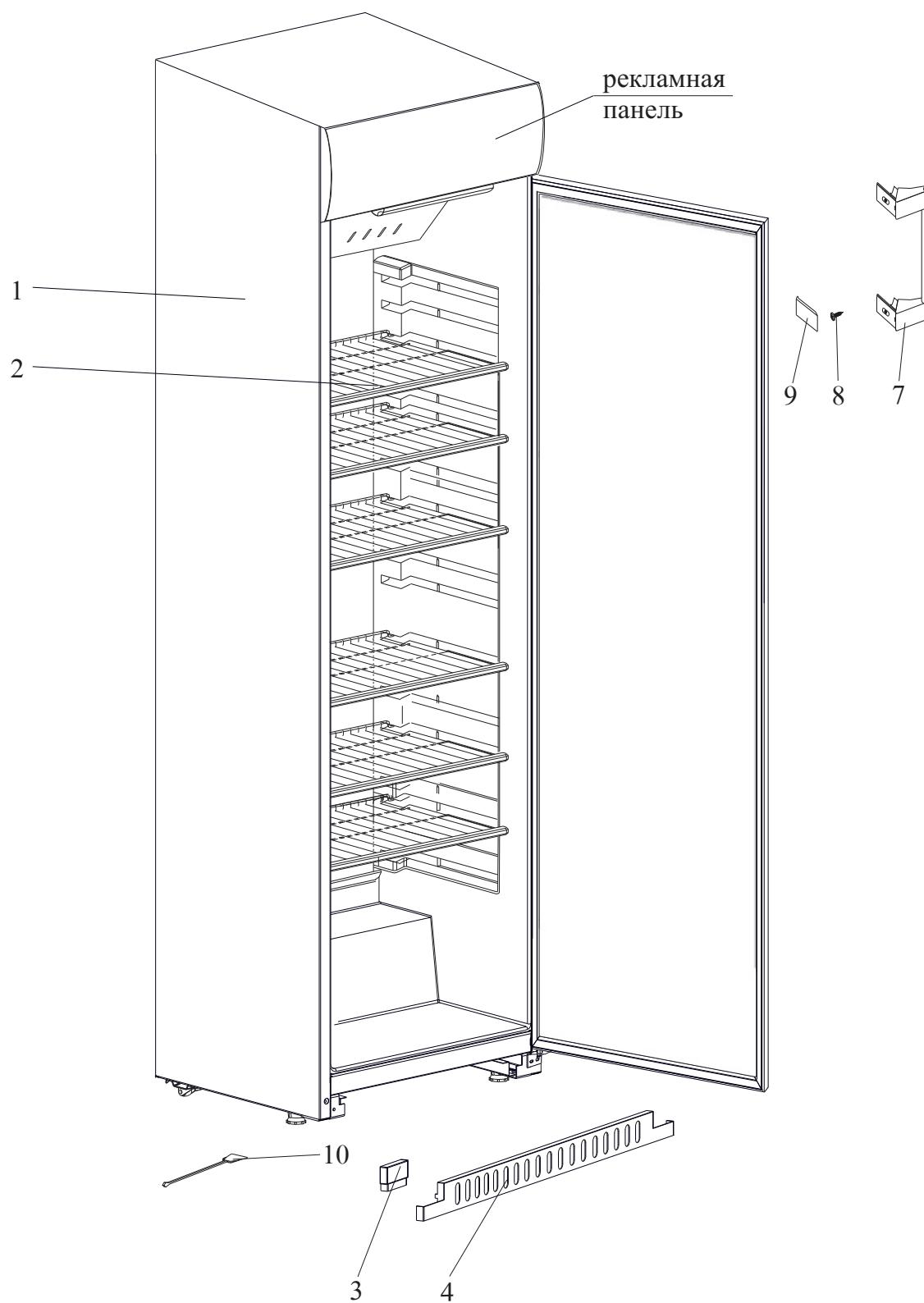
**3 Комплект поставки**



e) POZIS-Свияга-538-9



### 3 Комплект поставки



ж) POZIS-Свияга-538-10

#### 4 Требования по технике безопасности



4.1 Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и должен подключаться к электросети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

4.2 Холодильник не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

4.3 Перед включением в сеть проверьте, не повреждена ли видимая часть изоляции электропроводки. При повреждении изоляции вызовите мастера обслуживающей организации.

**ВНИМАНИЕ!** Для обеспечения пожарной безопасности запрещается использовать для подключения холодильника к электрической сети многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения), переходники и удлинительные шнуры.

4.4 При появлении во время эксплуатации признаков замыкания электропроводки на корпус (пощипывание при касании металлических частей) немедленно отключите холодильник от сети и вызовите механика обслуживающей организации.

4.5 Запрещается прикасаться одновременно к холодильнику и устройствам, имеющим естественное заземление (газовые плиты, радиаторы отопления, водопроводные краны и т.п.).

4.6 Запрещается эксплуатация холодильника в помещениях с повышенной опасностью, характеризующихся наличием в них хотя бы одного из следующих условий:

а) особой сырости или токопроводящей пыли ( помещение, в котором относительная влажность воздуха выше 75%, когда потолок, стены, пол и предметы, находящиеся в помещении, покрыты влагой);

б) химически активной среды ( помещение, в котором постоянно или длительно содержатся пары или образуются отложения, действующие разрушающие на изоляцию и токопроводящие части электрооборудования);

в) токопроводящих полов (металлических, земляных, железобетонных и т.п.).

4.7 В процессе эксплуатации холодильника строго следите за исправностью системы для отвода талой воды, не допускайте засорения системы. Не допускается эксплуатация холодильника без сосуда для сбора талой воды. Ерш предназначен для очистки системы при засорении.

4.8 В процессе эксплуатации или уборки холодильника не допускается попадание влаги на компрессор, пусково-защитное реле и токоведущие части. Если влага случайно попала на указанные части, холодильник немедленно отключите, вынув вилку из розетки. Влагу соберите мягкой тканью, затем дайте возможность влаге окончательно высохнуть.

**Включать холодильник в электросеть только после полного высыхания влаги.**

**ВНИМАНИЕ!** В холодильнике содержится в незначительном количестве хладагент R600a, который представляет собой природный газ, не загрязняющий окружающую среду, но легковоспламеняющийся. Поэтому при транспортировании и установке холодильника следите за тем, чтобы ни один из элементов контура, по которому циркулирует хладагент, не был поврежден. При наличии подобных повреждений, в помещении, в котором находится холодильник, не следует пользоваться открытым пламенем или другими источниками воспламенения до тех пор, пока это помещение не будет проветрено.

Не используйте электрические приборы внутри холодильной и морозильной камер. При продаже, сдаче другому владельцу или на утилизацию, информируйте, что холодильник заправлен хладагентом R600a.

4.9 Отключайте холодильник от электросети на время уборки его внутри и снаружи, оттаивания морозильной камеры, перемещения его на другое место, мытья пола под ним, устранения неисправностей.

Для облегчения перемещения холодильника, конструкцией предусмотрены роликовые опоры. При перестановке холодильника на другое место, переднюю его часть слегка приподнимите, чтобы опоры не касались пола, и передвигайте холодильник на роликах.

**Будьте осторожны, перемещая холодильник. Некоторые типы напольных покрытий могут быть повреждены, особенно мягкие и рельефные поверхности.**

Категорически запрещается перемещать холодильник, держась за конденсатор, расположенный на задней стенке шкафа. Это является нарушением правил эксплуатации и может привести к выходу из строя холодильника.

4.10 По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Из-за естественного старения материалов и износа комплектующих увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций.



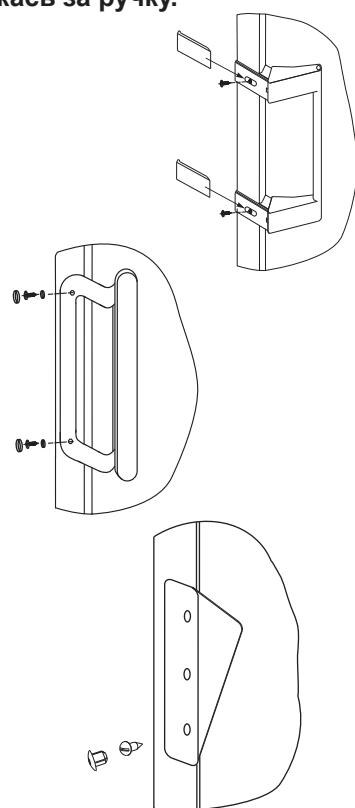
## 5 Порядок установки и подготовки холодильника к работе

5.1 Снимите упаковку с холодильника, вытащите транспортировочный поддон из пенополистирола, приподняв холодильник. При наличии защитной пленки на боковых поверхностях шкафа, комплектующих и внешней поверхности двери - необходимо удалить ее. Удалите липкую ленту и распорки, удерживающие подвижные части холодильника.

5.2 Установите ручку холодильника.

**ВНИМАНИЕ ! Запрещается перемещать холодильный прибор, держась за ручку.**

Для моделей: POZIS-Свияга-513-6, POZIS-Свияга-538-8, POZIS-Свияга-538-9, POZIS-Свияга-538-10 (двери - стеклоблок). Расположите ручку двери на боковой стороне двери как показано на рисунке, совместив отверстия на ручке с отверстиями на двери. Ручку закрепите винтами. Далее установите заглушки по направляющим ручки.



Для модели POZIS-Свияга-514 (дверь - стеклоблок). Расположите ручку двери на боковой стороне, как показано на рисунке, совместив отверстия на ручке с отверстиями на двери. Винты вденьте в основания заглушек. Закрепите ими ручку. Оденьте на шляпки винтов заглушки.

Для модели «POZIS-Свияга-538-8» (с металлической дверью). Расположите ручку двери на боковой стороне двери как показано на рисунке, совместив отверстия на ручке с отверстиями на двери. Ручку закрепите винтами. Далее установите заглушки.

5.3 Кронштейн поз.3 устанавливается в опоры передние.

5.4 Перед эксплуатацией внутренний шкаф и комплектующие изделия вымойте теплой мыльной водой с пищевой содой (1 ч. ложка питьевой соды на 1 л воды), насухо вытрите тщательно проветрите.

5.5 В целях устранения специфического запаха, который может возникнуть в результате длительного хранения неработающего холодильника в закрытом состоянии, в первый месяц эксплуатации еженедельно промывайте внутренние поверхности и комплектующие изделия холодильника и проветривайте в соответствии с п. 5.4.

5.6 Холодильник следует устанавливать вдали от источников тепла, в месте, недоступном для прямых солнечных лучей.

**ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в нишу, встраивать его в мебель, а также перекрывать вентиляционные отверстия решетки, расположенной на задней стороне верхней части холодильника.**

Запрещается контакт корпуса холодильника с газопроводом (гибкий газовый шланг, труба и т.п.), используемым для подключения газового оборудования.

При установке холодильника следует учитывать сохранение свободного доступа к розетке. При угрозе возникновения пожарной ситуации необходимо сразу же отсоединить холодильник от сети.

5.7 Конструкция холодильника предусматривает возможность перенавески двери для левостороннего открывания.

5.8 Конструкция холодильника предусматривает возможность перестановки полок в холодильной камере по высоте с интервалом 50 мм на отдельных участках.

## 5 Порядок установки и подготовки холодильника к работе



5.9 В холодильнике POZIS-Свияга-538-10 предусмотрено освещение рекламной панели, выключатель которой находится в нижней части панели управления (см. рис.2).

5.10 В холодильниках POZIS-Свияга-538-9, POZIS-Свияга-538-10 предусмотрена система принудительной циркуляции воздуха, для более равномерного распределения температур. При открывании двери вентилятор отключается. Для удобства пользования в холодильниках предусмотрено постоянное освещение камеры люминесцентной лампой или светодиодным светильником, которое может быть отключено по желанию потребителя. Клавиша выключателя светильника находится с задней стороны выключателя справа. Замена светильника при его неисправности осуществляется механиком сервисной службы.

Положение выключателя:

« | » - включено; « О » - отключено.

5.11 Холодильник, находившийся на холодае, перед включением в электросеть необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 8 часов.

5.12 Перед включением холодильника проверьте соответствие напряжения, указанного на табличке холодильника, напряжению в сети.

## 6 Порядок работы холодильника



6.1. Включение и выключение холодильника производится штепсельной вилкой сетевого шнура (не рекомендуется тянуть за сетевой шнур). В момент включения возможно незначительное содрогание корпуса холодильника.

Повторное включение холодильника в электросеть необходимо производить не ранее чем через пять минут после его принудительного отключения.

6.2. Температурный режим в холодильнике устанавливается путем поворота ручки терморегулятора (рис.2) до выбранного по шкале температурного режима.

Для холодильников POZIS-Свияга-513-6, POZIS-Свияга-514, POZIS-Свияга-538-8 (рис. 2а) температурный режим выбирается исходя из следующего:

«1» соответствует режиму наименьшего холода,

«max» — режиму наибольшего холода.

Для холодильников POZIS-Свияга-538-8 (рис. 2б), POZIS-Свияга-538-9 (рис. 2в), POZIS-Свияга-538-10 (рис. 2г) температурный режим выбирается исходя из следующего:

«1» соответствует режиму наименьшего холода,

«5» — режиму наибольшего холода.

Оптимальная температура для хранения продуктов подбирается в зависимости от загрузки холодильника и температуры окружающей среды.

Первоначально ручку терморегулятора установите в положение, соответствующее режиму наибольшего холода.

6.3 Продукты следует загружать в холодильник через 4 часа.

Время выхода холодильника в режим до первой остановки компрессора не более 24 часов (при эксплуатации холодильника в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации).

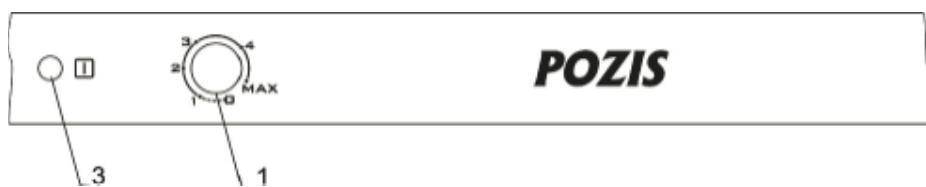
После выхода в режим ручку терморегулятора переведите в среднее положение. В процессе эксплуатации Вы можете регулировать температуру следующим образом: при чрезмерном охлаждении продуктов в холодильной камере ручку терморегулятора поверните против часовой стрелки, при недостаточном охлаждении - по часовой стрелке.

При повышении температуры окружающего воздуха выше 32°C во избежание намерзания снежной «шубы» на поверхности испарителя, по возможности, реже и на минимальное время открывайте дверь холодильника, поверните ручку терморегулятора против часовой стрелки, уменьшая уставку.

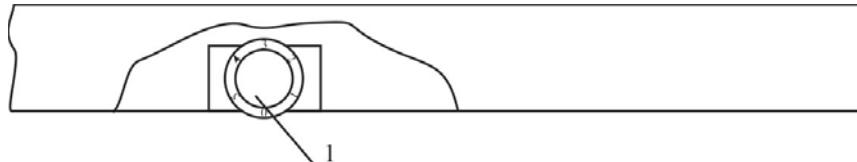
При понижении температуры окружающего воздуха верните ручку терморегулятора в исходное положение.

После закрывания двери теплый воздух, попавший в камеру холодильника из окружающего помещения, быстро охлаждается и в камере образуется небольшое разрежение (пониженное давление), вследствие чего дверь может открываться с большим усилием. Повторно открывать двери (холодильной и морозильной камер) холодильника рекомендуется не ранее, чем через 3-5 минут после ее закрывания.

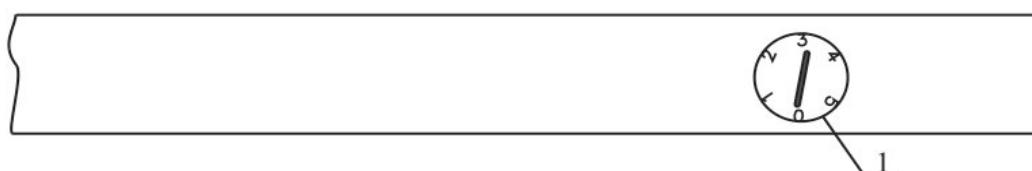
## 6 Порядок работы холодильника



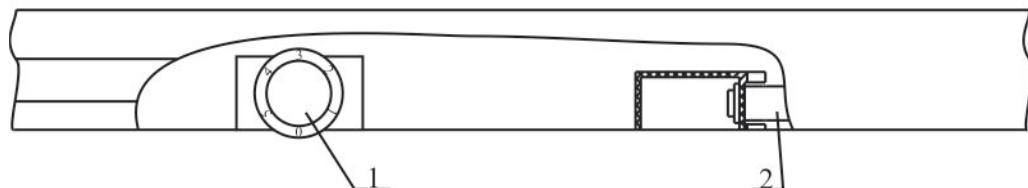
а) «POZIS-Свияга-513-6», «POZIS-Свияга-514», «POZIS-Свияга-538-8»



б) Возможное исполнение панели управления для холодильника  
«POZIS-Свияга-538-8»



в) «POZIS-Свияга-538-9»



г) «POZIS-Свияга-538-10»

Рис.2 Регулировка температурного режима

1 – ручка терморегулятора, 2 - выключатель, 3 - зелёная индикаторная лампа (сеть)

### 6.4 Размещение и хранение продуктов.

Холодильная камера предназначена для хранения свежих и прошедших кулинарную обработку продуктов, а также овощей, фруктов и напитков.

В холодильной камере в различных зонах температура не одинакова, этим и вызвана целесообразность размещения различных продуктов в зонах с оптимальной для них температурой. Наиболее высокая температура в верхней части камеры, наиболее низкая – в нижней.

При размещении продуктов в холодильной камере следует помнить, что продукты должны быть упакованы в полиэтиленовые пакеты, целлофан, алюминиевую фольгу или закрытые емкости. Это предотвращает высыхание продуктов и передачу запахов от одного продукта к другому.

**ВНИМАНИЕ !** Запрещается помещать в холодильник щелочи, кислоты. Запрещается хранить в холодильнике продукты в аэрозольной упаковке с горючими рабочими газами (диспенсеры для взбитых сливок, лак для волос и т.п.) и взрывоопасные вещества, т.к. не исключена опасность возникновения взрыва!



## 7 Уход за холодильником

7.1 Уборку холодильника делайте через каждые три-четыре недели, перед этим отключите его от сети, выньте продукты и оставьте дверь открытой.

**Внимание! Не удаляйте снеговой покров при помощи острых или твердых предметов, ими можно повредить элементы контура, по которому циркулирует хладагент. Брызги хладагента могут воспламениться или попав в глаза, вызвать их воспаление.**

7.2 Вода, образующаяся при таянии инея с испарителя или с задней стенки внутреннего шкафа (в холодильниках с запененным испарителем), стекает по дренажной системе в сосуд для сбора талой воды, расположенный на компрессоре.

7.3 Уборку холодильника производите как указано в п.5.4.

Нельзя применять при уборке какие-либо порошки, пасты, щелочные растворы.

7.4 При отключении холодильника на длительное время:

- удалите из холодильника продукты;
- произведите оттаивание и уборку холодильника в соответствии с п.5.4
- оставьте отключенный от электросети холодильник с приоткрытой дверью;
- периодически один раз в 1-2 месяца включайте холодильник на несколько минут для смазки компрессора.

7.5 Примерно один раз в шесть месяцев очищайте от пыли конденсатор, расположенный на задней стенке холодильника. Для этой цели рекомендуется использовать волосянную щетку или пылесос.



## 8 Условия гарантии и сервиса

**Настоящие условия гарантии действительны на территории России, если иные условия не установлены действующим законодательством:**

1. Изготовитель устанавливает гарантийный срок 3 (три) года со дня передачи Потребителю на следующие виды техники: холодильники, морозильники. Срок службы бытовой техники «POZIS» при соблюдении правил эксплуатации и применения ее в бытовых целях составляет 10 (десять) лет.
2. Проследите, чтобы гарантый талон был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца, модель и серийный номер изделия.
3. Сохраняйте гарантый документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), а также любые другие документы, относящиеся к гарантому или техническому обслуживанию изделия.
4. Гарантый срок на запчасти, замененные в течение гарантого срока, составляет 6 (шесть) месяцев , в случае, если гарантый срок на изделие закончился.
5. Прежде чем вызвать специалиста авторизованного сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остается право требовать от Потребителя оплаты ложного вызова.
6. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.
7. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случае не соблюдения последним требований Изготовителя, указанных в руководстве по эксплуатации.

**Гарантия не распространяется на изделия, недостатки в которых возникли вследствие:**

1. Не соблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантом документе;
2. Не соблюдения Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в руководстве по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если таковой ремонт повлек за собой отказ изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, непредусмотренных руководством по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т.д.);
6. Повреждений изделия или нарушений его нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
7. Повреждений изделия или нарушений его нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электроснабжения от номинальных значений;
8. Попадания во внутренние рабочие объемы изделия посторонних предметов;
9. Механических повреждений изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы и т.п.);
10. Потери товарного вида изделия вследствие воздействия на изделие химических веществ;
11. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации.

**Изготовитель не принимает претензии в следующих случаях:**

1. Не соблюдения правил установки;
2. Отсутствия оригинального гарантого талона;
3. Внесения любых исправлений (изменений) в текст гарантого документа.

Установка и подключение крупной бытовой техники:

1. Изготовитель рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия POZIS специалистам авторизованного сервисного центра «POZIS». Вы можете также обращаться в любую другую организацию, имеющую сертификат на оказание подобных услуг.
2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в руководстве по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на то лицами.
3. В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.



## 9 Указания по утилизации

9.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно. Пожалуйста, отнесите упаковочные материалы (по окончании срока гарантии) в пункт сбора вторичного сырья.

**ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонном коробе или запутавшись в упаковочной пленке.

9.2 Холодильник, отслуживший свой срок, подлежит утилизации. Перед утилизацией холодильник необходимо привести в состояние непригодное для эксплуатации, т.е. вынуть вилку из розетки, отсоединить или отрезать сетевой шнур питания как можно ближе от места крепления.

9.3 При утилизации холодильника не допускайте повреждения трубопроводов во избежание неконтролируемого вытекания хладагента и масла. Содержащийся в холодильной системе хладагент должен утилизироваться специалистом.

9.4 Утилизация отслуживших свой срок холодильников должна проводится по правилам, действующим в вашей местности.

## 10 Правила хранения и транспортирования



10.1 Холодильник необходимо хранить в упакованном виде в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при относительной влажности не выше 75% .

10.2 Транспортируйте холодильник в рабочем положении любым видом крытого транспорта, закрепленным таким образом, чтобы исключить любые возможные удары и перемещения его внутри транспортного средства.

10.3 При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать холодильник ударным нагрузкам, а также наклонять на угол более 30 °C от вертикали.

## 11 Возможные неисправности и методы их устранения



Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице.

| Неисправность                                    | Вероятные причины   | Методы устранения   |
|--|---|---|
| Включенный в электросеть холодильник не работает | Отсутствие напряжения в сети<br>Нет контакта штепсельной розетки с вилкой<br>Поврежден шнур питания               | Проверить наличие напряжения в розетке электросети<br>Обеспечить контакт штепсельной розетки с вилкой<br>*Заменить шнур питания |
| Наличие воды в холодильной камере                | Засорена система слива талой воды   | Прочистить ершом отверстие слива и промыть струей горячей воды с помощью спринцовки   |
| Повышенный шум                                   | Неправильно установлен холодильник<br>Трубопроводы холодильного агрегата соприкасаются с корпусом или между собой | Установить холодильник в соответствии с настоящим руководством<br>УстраниТЬ касание трубопроводов с корпусом или между собой    |

**ПРИМЕЧАНИЕ:** \* При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его агента.

В случае выявления других неисправностей обращайтесь в мастерскую по ремонту бытовой холодильной техники (см. Приложение).

В процессе работы холодильника могут быть слышны:

- щелчки срабатывания датчика-реле температуры;
- журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы;
- легкие потрескивания при температурных деформациях материалов.

Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и носят функциональный характер.

Появление запаха в холодильной камере не является дефектом, а результат неправильной эксплуатации холодильника: нерегулярная или недостаточно тщательная уборка, несоблюдение указаний по подготовке продуктов к хранению или длительное пребывание холодильника отключенным при плотно закрытой двери.

**ПЕРЕЧЕНЬ АВТОРИЗИРОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ КОМПАНИИ POZIS**

| <b>Регион</b>                            | <b>Город</b>            | <b>Адрес</b>                                | <b>Наименование организации</b>            | <b>(код) телефон, факс</b>                      |
|--|-------------------------|---|--|---|
| <b>Алтайский край</b>                    | Барнаул 656011          | пр-т Калинина,24а                           | ООО «Рембыттехника»                        | (3852)77-23-23, 35-77-44                        |
|  | Барнаул 656016          | ул. Власихинская 49а, корпус Д, кабинет 23. | ООО «Китеж»                                | (3852)319-912, 315-437ф.                        |
|  | Бийск 659303            | ул.Советская, д. 22                         | «ИП Горбатов С.А.»<br>СЦ «Климат-Комфорт»  | (3854) 55-53-85<br>89039499439                  |
| <b>Амурская обл.</b>                     | Благовещенск 675014     | ул.50 лет Октября, д. 226                   | ООО «Амурская Электротехника»              | (4162) 42-47-99, 42-30-70, 42-41-83ф.           |
|  | Благовещеск 675014      | ул. Кольцевая,43                            | ООО «Амурский серв. Центр»                 | (4162) 33-36-38                                 |
| <b>Архангельская обл.</b>                | Архангельск 163045      | ул.Гагарина, 1                              | ООО «Сервисный Центр МИР»                  | (8182)275-510, 276-066                          |
|  | Архангельск 163062      | ул. Папанина, 19                            | ГУПАО «Фармацея» (по мед. технике)         | (8182)61-04-85                                  |
|  | Котлас 163062           | ул. Невского, д. 2, пом. 1                  | ООО «Лидер +»                              | (81837) 5-14-40                                 |
|  | Северодвинск 164504     | ул.Воронина, 31, оф. 17                     | ООО ТТЦ «Бирюса»                           | (8184)58-43-77, 58-32-61, 58-27-20ф.            |
| <b>Астраханская обл.</b>                 | Астрахань 414040        | ул. Савушкина, 51 а                         | ООО «Сервисная компания «Элком»            | (8512)54-11-01, 63-27-27                        |
|  | Астрахань 414018        | ул. Набережная Золотого Затона, д. 10       | ИП Типаков В.И.                            | (8512) 45-46-10, 45-46-74                       |
|  | Астрахань 414024        | ул. Отсровского, д. 55                      | ИП «Смирнов О. Ю.»<br>АСЦ «МВ Сервис»      | (8512) 41-01-61, 41-36-49                       |
| <b>Белгородская обл.</b>                 | Белгород 308600         | пр-т Гражданский, 32                        | ООО «Выбор-Сервис»                         | (4722)229-516, 229-290ф.                        |
| <b>Брянская обл.</b>                     | Брянск 241004           | пр. Московский, д. 138а                     | ИП Стройло О.В.                            | 89532995901                                     |
| <b>Владimirская обл.</b>                 | Владимир 600017         | ул. Батурина, 39                            | ООО «Домовой-Сервис»                       | (4922)44-72-81, 44-72-80, 44-98-53ф.            |
|  | Муром 602267            | ул. Чкалова, 2 В                            | ООО «ТехноДругСервис»<br>ИП «Серкова Т.А.» | (49234)3-35-54                                  |
| <b>Волгоградская обл.</b>                | Волгоград 400075        | ул.Им. Маршала Еременко, д. 74              | ООО «Бытовая Техника»                      | (8442)53-16-60, 53-16-79ф.                      |
|  | Волгоград 400117        | ул.Землячки, 29                             | ИП «Пучков С.Д.»                           | (8442) 98-01-48.                                |
|  | Камышин 403874          | 3 мкр., д. 11, помещ. № 2                   | ООО СЦ «Альфа»                             | (84457)2-90-07, 2-90-08                         |
| <b>Вологодская обл.</b>                  | Вологда 160034          | ул. Новгородская, 7                         | АСЦ «Вологда»                              | (8172)53-99-39, 52-19-19                        |
|  | Вологда 160021          | ул. Ананьевская, д. 2                       | ИП Есиленко А.В.                           | (8172)55-82-08                                  |
|  | Череповец 162603        | ул.Гоголя, 47                               | ООО «МЕДПРОМБЫТ»                           | (8202) 28-19-51, 26-26-70<br>20-30-13, 26-54-00 |
| <b>Воронежская обл.</b>                  | Воронеж 394029          | ул. Героев Стратосферы, 16                  | ИП Черникова Н.Ф. АСЦ «Центр-Сервис»       | (4732)44-81-99, 92-70-35, 91-77-55, 49-60-51ф.  |
|  | Поворино 397350         | ул. Советская, д. 76                        | ИП Чигарев П.Н.                            | (47376)2-31-10, 8-950-771-11-64                 |
|  | Россошь 396650          | ул. Северная, 1                             | ИП «Поздняков И. Н.»<br>СЦ «Росбытсервис»  | (47396) 5-28-11, 4-64-55                        |
| <b>Ивановская обл.</b>                   | Иваново 153013          | ул. Куконьковых, д. 130                     | ООО «Медицинские приборы» (по мед.технике) | (4932) 56-05-99, 56-02-03, 34-41-14             |
|  | Иваново 153022          | ул. Б. Хмельницкого, д. 44, корп. 1         | ООО «Рембыттехника                         | (4932) 93-44-74,<br>89203490007                 |
| <b>Иркутская обл.</b>                    | Иркутск 664019          | ул. Писарева, д. 18 А                       | ООО «Алика-Сервис»                         | (83952) 349-727, 348-298                        |
|  | Усолье-Сибирское 665458 | пр-т Комсомольский, д. 50, офис 2           | ИП Антохин А.В                             | (39543)711-80, 710-78                           |
|  | Ангарск 665830          | ул. Горького, 2в, а/я 7а                    | ООО «Рембыттехника»                        | (3955)52-22-48, 52-37-95ф, 52-33-06.            |
|  | Саянск 663580           | 4-ый микрорайон, 8                          | ИП «Садретинов Р. М.»                      | (39513)5-18-04                                  |
| <b>Кабардино - Балкарская республика</b> | Нальчик 360051          | пр-т Ленина,24                              | ООО «Альфа-Сервис»                         | (8662)420-430ф, 420-454                         |
|  | Прохладный 361041       | пер.Комсомольский 32                        | ИП «Шаталов Д. М.»                         | (86631)7-84-70, 3-10-55ф.                       |
| <b>Калининградская обл.</b>              | Калининград 236023      | Пер. Щорса, д. 1, кв. 50                    | ООО «Асбит»                                | (4012)91-54-85, 91-54-86                        |
|  | Калининград 236011      | ул. Судостроительная, д. 75                 | ООО « РемTexСервис»                        | (4012)30-38-08, 30-38-31                        |
| <b>Калужская обл.</b>                    | Калуга 248023           | ул. Маршала Жукова, д. 15                   | ООО «Асгард»                               | (4842) 20-21-83, 8-902-396-58-10                |
| <b>Кемеровская обл.</b>                  | Кемерово 650001         | ул. Потемкина, 8                            | ООО «КОММОН»                               | (3842) 25-45-74, 25-50-12                       |
|  | Новокузнец 654005       | ул. Пирогова, 17                            | ООО «Рембытсервис»                         | (3843) 45-67-99                                 |
|  | Новокузнецк 654007      | пр. Кузнецкстроевский, д. 44                | ООО «МВ-Сервис»                            | (3843)46-94-00, 53-83-05                        |
|  | Анжеро-Судженск 652470  | ул. 137 ОСБ, д.3 кв.43                      | ИП «Павлюченко Ю.С.»                       | (38453)4-27-27                                  |
| <b>Кировская обл.</b>                    | Киров 610047            | ул.Базовая, д. 19                           | ИП Кокорина А.Л                            | (8332) 703-730, 703-705                         |
|  | Киров 610020            | ул. Труда, д. 57-65                         | ООО «Индустрия кухни» (по мед.технике)     | (8332)52-62-73, 46-29-90, 46-47-74              |
|  | Киров 610035            | ул. Производственная, д.24                  | ООО «Вятка-Сервис-Киров»                   | (8332) 62-29-16, 62-64-98                       |

|                           |                            |  |  |   |
|---------------------------|----------------------------|--|--|---|
| <b>Костромская обл.</b>   | Кострома 156002            | ул. Коммунаров, 5                        | ИП «Молодкин В. Л.»                            | (4942) 63-97-23, 300-107                                    |
| <b>Красноярский край</b>  | Красноярск а/я 2630 660004 | пр. Красноярский рабочий, 27 стр. 4      | ИП Семиков В.А СЦ «Надежда»                    | (3912)20-88-88, 51-70-00, 20-93-09ф, 54-33-22, 54-33-11     |
|                           | Красноярск 660093          | ул. Вавилова, д.2ж                       | ООО «Диолаб-Сибирь»                            | (391) 236-60-11   |
|                           | Красноярск 660020          | ул. Дудинская                            | ООО «Сибирский мастер»                         | (391) 24-17-888, 29-29-222                                  |
|                           | Минусинск 662610           | ул. Ботаническая, д. 32 «Г»              | ИП Липатов М.Ю.                                | (39132) 5-19-19   |
|                           | Канск 663614               | ул. Яковенко, 74                         | ООО «Электроника плюс»                         | (39161) 3-87-90 ф, 2-33-52                                  |
| <b>Краснодарский край</b> | ст. Староминская 353600    | ул. Большая Садовая, д. 80               | ИП Худотеплов Р.А. СЦ «Эксперт»                | (86153)5-65-63, 8-929-843-40-24                             |
|                           | ст. Динская 353200         | ул. Новая, 136/1                         | ИП «Белобров С.А.» СЦ «Динская»                | (86162)6-59-17.   |
|                           | Армавир 352900             | ул. Мира, 36                             | ООО «Импульс»                                  | (86137) 3-87-78   |
|                           | Курганинск 352430          | ул. Островского, 32                      | ИП Борсова Е. Г. АСЦ «БАТ-сервис»              | (86147) 3-23-02   |
|                           | Ейск 353680                | ул. Пушкина,84                           | ИП «Насибуллин И.Х.» АСЦ «Техносервис»         | (86132)2-11-71, 3-66-02.                                    |
|                           | Новороссийск 353900        | ул. Свободы, д. 34                       | ООО «Предприятие медтехника» (по мед. технике) | (8617) 61-04-86   |
|                           | Краснодар 350010           | ул. Ростовское шоссе д. 68/1             | ООО «Технопром»                                | (861) 228-98-11   |
|                           | Краснодар 350010           | ул. Ростовское шоссе 22/4                | ИП Новоженцев И. Ю. АСЦ «РИА-сервис»           | (861) 224-93-48, 8-918-138-43-48                            |
|                           | Кореновск 353180           | ул. Пурыхина, 2Ц                         | ИП Бондаренко А.В.                             | (86142) 443-59  |
|                           | Сочи 354068                | ул. Донская, 50-а                        | ООО «ДЭЛ»                                      | (8622)68-11-08, 55-01-08, 55-51-19.                         |
| <b>Курганская обл.</b>    | Курган 640018              | ул. Пичугина, д. 9                       | ООО «Заурал Монтаж Сервис»                     | (3522) 63-49-34   |
| <b>Курская обл.</b>       | Курск 305044               | ул. Чайковского, д. 68 Б                 | ИП Аглямова О.В.                               | (4712)342-852, 342-469.                                     |
|                           | Курск 305044               | ул.Станционная, 4а                       | ИП «Сунцов А. Г.»                              | (4712) 393-800ф, 393-747                                    |
| <b>Ленинградская обл.</b> | Санкт-Петербург 190013     | ул. Рузовская, 18                        | АО СПб ПТП «Медтехника» (по мед.технике)       | (812) 712-75-12, 316-43-65.                                 |
|                           | Санкт-Петербург 198216     | б-р Новаторов, д. 11, литер А, пом. 17 Н | ООО «Электра»                                  | (812) 372-23-12, 372-23-13                                  |
|                           | Санкт-Петербург 192102     | ул.Салова, д. 57, корп. 3                | ООО ПКФ «ГАРДА»                                | (812) 905-26-07, 905-26-08, 8-911-735-81-29                 |
| <b>Липецкая обл.</b>      | Липецк 398016              | ул. Космонавтов, 8                       | ООО СЦ «ФОЛИУМ»                                | (4742)33-15-35, 32-75-48ф., 34-55-34                        |
|                           | Елец 399772                | ул. Орджоникидзе, 55                     | ООО «Полюс»                                    | (47467)4-33-17ф., 4-12-08, 5-39-00                          |
| <b>Москва и обл.</b>      | Москва, Серпухов 142211    | ул.Володарского, д.7                     | ООО «Информационные технологии и реклама»      | (4967)37-47-77, 37-47-70                                    |
|                           | Москва, Зеленоград 124683  | корпус 1534                              | ООО «Протор-Сервис»                            | (499)717-82-12, 717-82-07, 738-01-44ф.                      |
|                           | Москва, Химки              | ул. Победы, д. 1/13                      | ООО Предприятие «Рембыттехника»                | (495) 572-63-35, 572-75-61 (ф)                              |
| <b>Мурманская обл.</b>    | Кандалакша 184046          | ул. Шевчука, д. 15-4                     | ИП Трусов М.А.                                 | 89215152951   |
|                           | Мурманск 183038            | ул. Самойловой, д. 18                    | ООО «АЦ «Пионер Сервис»                        | (8152) 460-16-07, 70-39-30, 8-911-300-39-30                 |
| <b>Нижегородская обл.</b> | Дзержинск 606024           | ул. Чапаева, д. 69/2                     | ООО «АСЦ Радуга»                               | (8313) 28-06-66, 28-14-78, 28-32-88, 9063516900, 9308010606 |
|                           | Ниж.Новгород 603152        | ул. Ларина, 18А                          | ООО «Бытовая автоматика-сервис»                | (831) 461-88-48   |
|                           | Арзамас 607224             | ул. 9 Мая, д.4.                          | ИП «Абросимов Д. А.»                           | (83147) 7-07-40   |
| <b>Новгородская обл.</b>  | Великий Новгород 173014    | ул. Заставная, 2, корп. 6                | ООО «АСЦ «Пионер-Сервис»                       | (8162) 78-50-01   |
|                           | Великий Новгород 173025    | ул. Кочетова, д. 23А                     | ООО «ТКТ»                                      | (8162)61-12-00, 33-59-18, 33-20-03                          |
| <b>Новосибирская обл.</b> | Новосибирск 630007         | ул. Фабричная, 16                        | ООО «РЕМБЫТТЕХНИКА»                            | (383) 202-00-55   |
| <b>Омская обл.</b>        | Омск 644023                | ул. Запорожская, 1                       | ООО «Сервисный Центр «Техно»                   | (3812) 308-001, 54-89-60                                    |
|                           | Омск 644048                | ул. А. Макарова, д.1                     | ООО «Техномед» (по мед. технике)               | (3812)22-22-65, 22-26-45                                    |
| <b>Оренбургская обл.</b>  | Оренбург 460006            | ул. Невельская,8а                        | ООО «Лик-Сервис»                               | (3532)57-24-91, 57-24-94, 57-26-68                          |
|                           | Оренбург 460000            | ул. Комсомольская, 16                    | ООО «ТИКО-сервис»                              | (3532)77-97-25, 77-67-64                                    |

|                                    |  |                                     |  |   |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---|
|                                    | Бузулук<br>461040                      | 2-й микрорайон, 34                  | ИП Глазова Н. М.   | (35342)5-71-47,<br>5-77-87ф                     |
|                                    | Орск<br>462420                         | пр. Ленина, 11                      | ООО «Гранд-сервис»   | (3537)20-60-70,<br>8-987-796-00-19              |
|                                    | Орск<br>462421                         | ул. Батумская, 25                   | ИП «Бердников В.В.»  | (3537) 372-383                                  |
|                                    | Бугуруслан<br>(с. Михайлвка)<br>461630 | пер. Сиреневый, 2                   | ИП Покручина В. И.   | (35352) 3-23-98,<br>9-10-99                     |
| <b>Орловская обл.</b>              | Орёл<br>302030                         | ул.2я Курская, 3                    | ИП «Вихляев С.М.»  | (4862) 73-41-51                                 |
|                                    | Орел<br>302020                         | ул. Базовая, д. 6                   | ГУП Орловской обл.<br>«Медтехника»                           | (4862) 41-65-82,<br>41-84-45                    |
|                                    | Ливны<br>303852                        | ул. Дружбы Народов, 121             | ООО «Эл-Сервис»  | (48677)2-10-07                                  |
| <b>Пензенская обл.</b>             | Пенза<br>440061                        | ул. Мирская, 17                     | ООО «Орбита-Сервис»  | (8412)94-04-45                                  |
| <b>Пермская обл.</b>               | Пермь<br>614107                        | ул. Лебедева, 8                     | ООО «Мария-М»  | (3422)63-11-16,<br>63-02-22,67-13-29            |
|                                    | Березники<br>618419                    | ул. Л. Толстого, д. 76А,<br>оф. 7   | ООО «Рембытторгтехника-<br>Сервис»                           | (3424)25-58-26, 25-58-22,<br>23-72-23, 25-58-55 |
|                                    | Чайковский<br>617760                   | ул.Вокзальная, 41                   | СЦ от ООО «Радуга»   | (34241)3-59-63                                  |
| <b>Приморский край</b>             | Владивосток<br>690003                  | ул. Спиридонова, 40                 | ООО «Холод-мастер»   | (4232)29-21-59,<br>29-46-91                     |
| <b>Псковская обл.</b>              | Псков<br>180016                        | Рижский пр-т д.70а                  | ООО «СТ-Сервис»  | (8112)72-13-90                                  |
| <b>Республика Адыгея</b>           | Майкоп<br>385000                       | ул. Курганская, 328                 | ИП Андрющенко А. С.  | (8772)53-06-39, 53-13-20,<br>8-918-421-72-12    |
| <b>Республика<br/>Башкортостан</b> | Нефтекамск<br>452680                   | ул.Юбилейная, 11                    | ООО «Радуга»   | (34783)5-22-21, 5-85-22                         |
|                                    | Октябрьский<br>452620                  | ул.Кортунова2а                      | ООО «Радуга»   | (34767)2-29-08                                  |
|                                    | Стерлитамак<br>453100                  | пр. Октября, 75                     | ООО «Радуга»   | (3473)24-15-03                                  |
|                                    | Мелеуз<br>453850                       | ул. 50 лет ВЛКСМ,<br>д. 41, пом. 1  | ООО «Рембыттехника»  | 8-9276366206                                    |
|                                    | Уфа<br>450022                          | ул.Айская, д. 69                    | ООО «Сервисный центр<br>Атлант»                              | (3472)92-32-62ф.,<br>28-85-70, 28-43-79         |
|                                    | Уфа<br>450052                          | ул. Аксакова, д. 73                 | ООО « СЦ Регион»   | (347) 223-60-60,251-79-79                       |
| <b>Республика Бурятия</b>          | Улан - Удэ<br>670045                   | пр-т Автомобилистов, д. 5а          | ООО «СТ Сервис»  | (3012) 29-77-99                                 |
| <b>Республика<br/>Дагестан</b>     | Махачкала<br>367009                    | ул. Джамала Далгата, 41             | СЦ «Кавказ»  | (8722) 69-08-37, 69-03-02                       |
|                                    | Махачкала<br>367000                    | ул.Нурадилова ,52                   | АСЦ «Центр-Сервис»   | (8722) 67-64-88ф.,<br>78-04-14                  |
|                                    | Кизляр<br>368830                       | пер.Рыбный, 17                      | СЦ «Тerek»   | (87239)3-01-77, 2-33-55                         |
| <b>Республика<br/>Ингушетия</b>    | Карабулак                              | ул. Джабагиева, 157                 | ООО «ИнгтехСервис»   | (8734) 22-85-15<br>8-928-743-23-91              |
| <b>Республика Карелия</b>          | Петрозаводск<br>185031                 | пр. Октябрьский, 9-37               | ИП Тупсунов А.А.   | 8-911-403-76-67,<br>8-900-460-95-90             |
| <b>Республика Коми</b>             | Сыктывкар<br>167000                    | ул. Советская, 1                    | ООО ВДФ «Акцепт»   | (8212) 20-19-64,20-19-67                        |
|                                    | Ухта<br>169314                         | ул. Заводская, д. 2                 | ООО «Ремонтно-механиче-<br>ский комбинат «Севергаз-<br>торг» | (8216) 75-30-39, 75-22-36,<br>75-10-00          |
|                                    | Ухта<br>169310                         | ул. Семяшкина, 8А                   | ООО «АВВА»   | (8216) 74-18-88, 76-36-13                       |
| <b>Республика Крым</b>             | Симферополь<br>295010                  | ул. Ковыльная, д. 72                | ООО «ВИТЕЛ-ТЕЛЕМИР»  | 38 (0652) 69-07-78, 8-978-<br>039-44-66         |
|                                    | Симферополь<br>295051                  | ул. Аэрофлотская, д. 1              | ИП Самофалов О.Г.  | 8-978-773-22-98                                 |
|                                    | Ялта<br>298612                         | ул. Жадановского, д. 3              | ИП Пурик А.Н.  | (3654) 34-30-51, 34-31-60                       |
|                                    | Саки<br>296500                         | ул. Трудовая, 29/4, оф. 70          | ООО «Крымсервисторг» (по<br>мед.технике)                     | 8-978-200-60-79                                 |
| <b>Республика Марий<br/>Эл</b>     | Йошкар-Ола<br>424000                   | ул. Советская, 173                  | ИП Бешкарева С.В.<br>СЦ «Мидас»                              | (8362)45-73-68,<br>21-39-10, 41-77-43           |
|                                    | Йошкар-Ола<br>424036                   | ул. Конакова, д. 73 а               | ООО «Автокар-Сервис»   | (8362)46-82-01ф,<br>41-73-93, 64-00-28ф.        |
| <b>Республика<br/>Мордовия</b>     | Саранск<br>430024                      | ул. Косарева, 104                   | ИП «Дрондин А.В.»  | (8342) 30-24-42                                 |
| <b>Республика<br/>Татарстан</b>    | Зеленодольск<br>422546                 | ул.Привокзальная,4                  | ОАО «ПОЗиС»  | (84371) 5-37-27, 2-24-67                        |
|                                    | Альметьевск<br>423450                  | ул. Автомобилистов, д.10,<br>кв. 42 | ООО «ТАХИКО»   | 89172629580                                     |
|                                    | Альметьевск                            | ул. Девонская, 89                   | СЦ от ООО «Радуга»   | (8553) 37-55-00,37-55-01                        |
|                                    | Бугульма 423230                        | ул.Советская, 79                    | ИП Фархутдинов Р.А.  | (85594)2-20-30, 4-20-30                         |
|                                    | Рыбная слобода<br>422650               | Банковский пер., д. 5               | ООО «Торговый дом «Вел-<br>торг»                             | (84361)2-39-09                                  |
|                                    | Заинск<br>423520                       | ул. Никифорова, 68-29               | ИП Белоусов В.П<br>РЦ «Мега-Мастер»                          | (85558)4-02-67,<br>8-917-227-30-07              |
|                                    | Казань<br>420032                       | ул. Городетская, д. 5 в             | ООО «Компания Ваш<br>Сервис»                                 | (843) 290-58-66, 290-34-99                      |

|                     |                                 |  |                                |  |
|---------------------|---------------------------------|--|--------------------------------|--|
|                     | Казань<br>420034                | ул. Декабристов, 81в                       | ООО «Кассовый Центр<br>«ПРОФИ» | (843)562-47-24   |
|                     | Казань<br>420034                | ул. Вахитова, д. 8, блок-секции 7          | ООО «Компания «Ваш Мастер»     | (843) 259-58-02, 259-57-01                             |
|                     | Наб.Челны<br>423814             | пр. Московский, д. 72, кв. 88              | ИП Ибрагимов Р. К.             | (8552) 76-03-27, 89027180327                           |
| Республика Тыва     | Кызыл 667000                    | ул. Московская, 24                         | ИП Кривоносова Л.И.            | (39422) 5-67-60, 5-65-14, 8-913-356-49-79              |
| Республика Хакасия  | Абакан 655003                   | ул. Баумана, д.3                           | ООО «ВидеоТехника-сервис»      | (3902)27-91-32, 26-63-64                               |
| Ростовская обл.     | Ростов-на-Дону 344092           | ул. Капустина, 10                          | ООО «Гарант»                   | (863) 233-46-89, 220-67-30                             |
|                     | Ростов-на-Дону 344034           | ул.Днепропетровская, 50В                   | ЗАО «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТД»           | (863)252-16-89, 258-73-02.                             |
|                     | Аксай 346721                    | ул. Чапаева, д. 175                        | ИП Черняков А.Г.               | 8-989-633-28-68, 8-928-296-88-68                       |
|                     | Таганрог 347910                 | ул. Котлостроительная,д.21                 | ИП Филатов И.О                 | (8634) 321-542   |
| Рязанская обл.      | Рязань 390046                   | ул. Яхонтова,19                            | ООО «Арктика-Сервис»           | (4912)21-57-20ф., 25-40-96, 21-13-97.                  |
|                     | Рязань 390048                   | ул. Новоселов, д. 21 а                     | ООО «Турист» АСЦ «Элекс»       | (4912) 50-40-40 доб. 1024, 50-45-45 доб. 1024          |
| Самарская обл.      | Самара 443125                   | ул. Губанова, 26-31                        | ООО «Инжиниринг плюс»          | (846) 276-99-29, 276-99-39, 9278922358                 |
|                     | Самара 443091                   | ул. Ташкентская, д.88,корп.1               | ИП Калинин П.К.                | (846) 990-82-17  |
|                     | Сызрань 446001                  | ул.Победы, 16                              | ОАО «Радуга»                   | (8464)33-17-62, 33-44-55, 33-23-64                     |
| Саратовская обл.    | Саратов 410017                  | ул. Чернышевского, 88                      | ООО «РИМ-Сервис»               | (8452) 48-82-22, 69-52-22                              |
|                     | Энгельс 413412                  | ул. Цветочная, д. 18                       | ИП Семенова Н.Н.               | (8452) 24-66-44  |
|                     | Балаково 413853                 | ул. Чапаева, 159а                          | ИП Барышников Е. В.            | (8453) 44-75-31  |
| Свердловская обл.   | Екатеринбург 620057             | ул.Донская, 31                             | ООО «НОРД-СЕРВИС»              | (343)336-24-81   |
|                     | Екатеринбург 620027             | ул. Челюскинцев, д. 35                     | ООО «Уральский вал-Сервис»     | (343)381-999-3, 381-999-4, 381-999-5                   |
|                     | Первоуральск 623104             | ул. Луначарского, д. 34                    | ООО «Оптима-Сервис»            | (3439) 64-91-90, 25-03-70                              |
|                     | Смоленская обл. Смоленск 214014 | ул. Твардовского, д. 1 В                   | ООО «В-Холдинг»                | (4812) 38-87-32, 8-910-726-71-10                       |
| Ставропольский край | Ставрополь 355035               | ул. 7-я. Промышленная, 6                   | ООО «Техно-Сервис»             | (8652)39-30-30   |
|                     | Буденновск 356800               | ул. Октябрьская, 84                        | ИП «Цивенов Д. С.»             | (86559) 2-08-02  |
|                     | Буденновск 356800               | ул. Свободы, 319                           | ИП Гусев А.В.                  | 8-961-493-20-94  |
|                     | Ессентуки 357600                | ул. Пушкина 128а                           | ООО ТТЦ «Стинол»               | (87934)4-15-55, 5-45-70ф.                              |
|                     | Минеральные воды 357201         | ул. Комсомольская, д. 1/ ул. Фрунзе, д. 54 | ИП Тимошенко С. А              | 8-928-011-05-43, 8-988-866-80-23                       |
| Сахалинская обл.    | Южно-Сахалинск 693000           | ул. Ленина, д. 213                         | ИП «Тен Сен Хван»              | 8-914-755-49-49  |
| Тамбовская обл.     | Тамбов 392025                   | ул. Московская, 23А                        | ООО ТТЦ «Атлант-Сервис»        | (4752)71-66-56ф, 72-63-46.                             |
|                     | Тамбов 392018                   | ул. Колхозная, 1А                          | ООО «БВС-2000»                 | (4752) 56-19-42  |
| Тверская обл.       | Тверь 170008                    | ул. 15 лет Октября, д. 12                  | ООО СЦ «Веста-Сервис»          | (4822) 32-41-07, 42-41-86                              |
|                     | Нелидово 172523                 | ул. Победы, д. 5                           | ИП Артемьев К. В.              | (48266) 5-55-22  |
| Тульская обл.       | Тула 300045                     | ул. Кауля, д. 16                           | ООО «Рембыттехника»            | (4872) 37-30-23, 70-21-13                              |
|                     | Новомосковск 301650             | ул. Садовского,42                          | ООО «Дмитрий»                  | (48762)2-39-89, 2-30-29                                |
| Томская обл.        | Томск 634021                    | ул. Маяковского, д. 25/7                   | ООО «ГлавБытСервис»            | (3822)26-64-62ф, 44-03-07ф.                            |
|                     | Томск 634055                    | пр. Академический, 1А                      | ООО «Элит-Сервис»              | (3822) 25-32-12, 21-04-80                              |
| Тюменская обл.      | Тюмень 625026                   | ул. Минская, д. 89а                        | ООО «Элит-Сервис»              | (3452) 95-07-17, 24-53-13                              |
|                     | Тюмень 625048                   | ул. А. Матросова, д. 1, корп. 2/9          | ООО «АТ-Сервис»                | (3452) 902-039, 902-059, 602-116, 602-115              |
|                     | Тобольск 626157                 | 6 мкр., стр. 14                            | ИП Обухова О. Н.               | (3456) 27-34-39, 27-36-90                              |
|                     | Нижневартовск 628615            | ул.Чапаева, д. 61, кв. 83                  | ООО «ТехХолод»                 | (3466) 67-11-31  |
|                     | Сургут 628426                   | ул. Лермонтова, 4-22                       | ИП Полукаров Е. В.             | (3462) 66-70-79, 68-33-50                              |
|                     | Ижевск 426008                   | ул.Пушкинская, 136а                        | ООО «Радуга»                   | (3412)904-465  |
| Удмуртская респ.    | Ижевск 426057                   | ул.В.Сивкова, 152                          | ООО «Эл Гуд»                   | (3412) 24-95-19,24-95-13, 51-33-16, 51-33-26, 77-10-10 |
|                     | Глазов 427620                   | ул. К. Маркса, 15                          | СЦ от ООО «Радуга»             | (34141) 7-23-66, 5-26-75                               |
|                     | Воткинск 427430                 | ул.Кирова,19                               | СЦ от ООО «Радуга»             | (34145)4-21-00, 4-20-40                                |
|                     | Можга 427790                    | ул. Можгинская,51                          | СЦ от ООО «Радуга»             | (34139) 3-20-49, 3-06-07                               |
|                     | Сарапул 427960                  | ул.Азина,92                                | СЦ от ООО «Радуга»             | (34147)3-16-99, 3-16-82                                |
|                     | Ульяновск 432063                | Ульяновский пр. 3                          | ООО Кассовый Центр «Профии»    | (8422) 75-04-24  |
| Ульяновская обл.    | Ульяновск 432017                | ул.2-ой переулок Кирова, 3                 | ООО «Новый мир-сервис»         | (8422)32-44-99, 32-16-55ф., 72-45-22                   |

|  |                        |  |                                       |   |
|--|------------------------|--|---------------------------------------|---|
|  | Димитровград<br>433513 | а/я 674  | ООО «КРЕО-Сервис»                     | (84235) 4-33-18, 4-01-39  |
| <b>Хабаровский край</b>                          | Хабаровск 680006       | ул. Рокоссовского, д. 20/1                     | ООО «Вирго» СЦ «Эталон-ДВ»            | (4212) 54-00-44, 78-99-69                                       |
|  | Хабаровск 680011       | ул. Джамбула, д. 49                            | ООО ТПК «Амут» (по мед. технике)      | (4212) 77-81-79   |
|  | Комсом-на-Амуре 681010 | ул. Юбилейная                                  | СЦ ООО «Гамбит»                       | (4217) 53-21-31, 59-56-51                                       |
|  | Комсом-на-Амуре 681018 | пр. Копылова, 48А                              | ЧП «Чугунов В.Н.»                     | (4217) 22-24-64ф, 22-27-65                                      |
| <b>Ханты-Мансийский Автономный округ-Югра АО</b> | Ханты-Мансийск 628001  | ул. Ледовая, д. 5                              | ИП «Климин А. А. ЦТО «Альфа-Сервис»   | (3467) 30-00-01, 30-00-05.                                      |
| <b>Челябинская обл.</b>                          | Челябинск 454136       | ул.Братьев Кашириных, 100                      | ИП Орлов В.С.                         | (351) 729-80-14, 729-80-02                                      |
|  | Челябинск 454076       | ул. Варненская, 6-а                            | ГУП ЧО «Медтехника» (по мед.технике)  | (351) 260-72-91 (90), 260-89-05 (02)                            |
|  | Челябинск 454091       | ул. Свободы, 155, оф. 14                       | ЗАО ТТЦ «Бирюса»                      | (3512) 62-51-29, 62-51-31ф, 37-17-38.                           |
|  | Челябинск 454008       | ул. Производственная, д. 8 Б                   | ООО ТТЦ «Рембыттехника»               | (351) 239-39-90   |
|  | Магнитогорск 455037    | пр.м Ленина 98/1                               | ООО«Электрон-Холод»                   | (3519) 35-24-74, 35-17-01                                       |
|  | Златоуст 456200        | пр.Гагарина,7линия, 11,38                      | ООО «НАЙФ»                            | (3513) 66-73-55, 8-912-773-16-25                                |
|  | В.Уфалей 456800        | ул.Ленина,161,48                               | ООО «НАЙФ»                            | (35164) 2-08-55, 8-904-815-25-14                                |
| <b>Чеченская республика</b>                      | Грозный 364029         | ул.Ханкальская, 79                             | ООО «Техноплюс»                       | (928) 735-30-56, 928-024-56-66, 735-30-53                       |
| <b>Чувашская республика</b>                      | Чебоксары 428032       | Президентский бульвар, 11                      | ООО Инфолайн»                         | (8352) 62-26-41ф, 62-66-63ф.                                    |
|  | Чебоксары 428017       | Московский проспект, д. 50                     | ООО «ЗИП-Сервис»                      | (8352) 225-775, 225-749   |
|  | Канаш 429330           | ул. Полевая, 20                                | ООО «Сунар»                           | (83533) 4-13-27, 4-16-19, 2-31-67ф                              |
| <b>Читинская обл.</b>                            | Чита 672038            | ул. Шилова, 100                                | ООО «Славел-Сервис»                   | (3022) 32-55-00, 41-51-01ф(05)(07)                              |
|  | Чита 672038            | ул. Смоленская, д. 99                          | ООО «ФармМедТехника» (по мед.технике) | (3022) 21-06-69   |
| <b>ЯНАО</b>                                      | Салехард 629008        | ул. Мира, д. 29 кв. 15                         | ИП Зубков А. В.                       | (34922) 3-75-03, 89028162186                                    |
| <b>Ярославская обл.</b>                          | Ярославль 150001       | ул. Вспольинское поле, д.5а                    | ЗАО фирма «ТАУ»                       | (4852) 288-001, 288-002   |
|  | Ярославль 150045       | Ленинградский пр-т, д. 52в                     | ИП Экер Н. Ю.                         | (4852) 283-300, 284-400, 900-242                                |
|  | Рыбинск 152935         | ул. 2-я Литейная, д. 33-2                      | ИП Удальцов В.Н. СЦ «Техносервис»     | (4855) 22-04077, 25-38-60, 24-31-21                             |
| <b>Республика Азербайджан</b>                    | Баку                   | ул. Музаффара Нариманова, д. 5                 | ООО «Энергосервис»                    | 8 10 (99412) 47-43-03, 567-95-54                                |
|  | Баку                   | пр-т К. Караева, д. 87                         | ЗАО «Гидромашсервис»                  | 99412 422 33 60   |
| <b>Республика Казахстан</b>                      | Уральск                | ул. Гагарина, 2/3                              | ТОО «КВАНТ»                           | (7112) 54-61-27, 54-57-86                                       |
|  | Усть-Каменогорск       | ул. Серикбаева, д. 27                          | ТОО «Альянс-MEDICA» (по мед. технике) | (7232) 49-29-67, 49-29-68                                       |
|  | Шымкент                | мкр. Тараз, ул.Адырбекова,ул. Жанибекова,д.194 | ИП Сабденкулов Н. Р.                  | (7252) 47-42-86, 39-02-48                                       |
|  | Алматы 050002          | ул. Калдаякова, 17                             | ТОО «Сервис Маг»                      | (727) 346-95-80, 345-95-81, 346-95-82, 346-95-83                |
|  | Алматы                 | ул. Макатаева угол ул. Баишева, д. 33/2        | ТОО «Компания Гарант Сервис Центр»    | (727) 397-43-25, 397-44-25                                      |
| <b>Республика Кыргызстан</b>                     | Бишкек                 | ул. Турусбекова, 88                            | ОсОО ТСЦ «Айсберг»                    | (996312) 64-00-00, 931-414, (996772) 321-321, (996775) 97-00-27 |
| <b>Республика Узбекистан</b>                     | Ташкент                | ул. Куш-Куприк, 28/1                           | ООО «BELROSSAVDO»                     | (99871) 120-30-65, 293-34-50                                    |
| <b>Республика Армения</b>                        | Ереван                 | район Малатия Себастья, д. 141/3               | ООО»Вега Уорлд»                       | (37460) 68-88-88  |

### Дорогие друзья!

Перечень авторизированных сервисных центров периодически дополняется. Если Вы не нашли свой город в указанном перечне, то по вопросам, связанным с затруднением технического обслуживания и эксплуатации Вашего прибора просьба обращаться по справочному телефону сервисной службы компании POZIS: (84371) 537-27.



**POZIS-Sviyaga-513-6, POZIS-Sviyaga-514,  
POZIS-Sviyaga-538-8, POZIS-Sviyaga-538-9**

**POZIS-Sviyaga-538-10**

**MAISHIY SOVUTGICHLAR (XOLODILNIKLAR)**

**Ishlatish bo'yicha qo'llanma**

**Umumiyo ko'rsatmalar**



**DIQQAT! Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan foydalanishdan oldin ushbu qo'llanma bilan obdan tanishib chiqing. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning ishonchli va tejamkor ishlashi qo'llanmada keltirilgan ko'rsatmalarga rioya etilishiga bog'liq.**

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich kuchlanishi ( $220 \pm 22$ ) V bo'lgan 50 Gts chastotali o'zgaruvchan tokli elektr tarmog'idan ishlaydi, harorati 16 dan  $32^{\circ}\text{C}$  gacha bo'lgan hamda nisbiy namligi 75% dan ortiq bo'limgan oshxona xonalariga o'rnatishga mo'ljallangan.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni tok kuchlanishi og'uvchan bo'lgan tarmoqlarda ishlatish uchun qisqa muddatli 6,8 KVt ortiqcha yuklamali, quvvati 600 Vt ga teng bo'lgan, chiqishda  $220V \pm 10\%$  kuchlanishni ta'minlovchi kuchlanish stabilizatoridan foydalanish mumkin.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni ulash uchun ko'chma avtonom tok manbalaridan (generator, transformator va h.k.) foydalanish taqiqlanadi.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni sotib olish chog'ida uning ishga yaroqliligi va butlini, mexanik shikastlanishlari mavjud emasligini, kafolat kartasida hamda texnik xizmat ko'rsatish va kafolatli ta'mirlash - yirtma talonlarida savdo tashkilotining tamg'asi va sotilgan sanasi mavjudligini tekshiring.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich savdo tashkilotining mexanigi yoki iste'molchining o'zi tarafidan o'rnatalidi va tarmoqqa ulanadi. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich mexanik tomonidan o'rnatalishi chog'ida, zarurat bo'lgan taqdirda, rostlash ishlari amalga oshiriladi.

Istemolchi tomonidan ushbu ishlatish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan qoidalar buzilgan taqdirda, sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich kafolatli ta'mirlanmaydi.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning tuzilishi (konstruktsiyasi) doimiy takomillashtirib boriladi, shu boisdan korxona-ishlab chiqaruvchi sovutish asbobining tuzilishi (konstruktsiyasi)ni o'zgartirish huquqiga ega.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich "Past voltli uskunalar xavfsizligi to'g'risida"gi TR TS 004/2011, "Texnik vositalarning elektromagnit mosligi" TR TS 020/2011 talablariga javob beradi (sertifikat №TC RU C-RU.MX11.B.00231, №TC RU C-RU.MX11.B.00241)

**Texnik ma'lumotlari**



|  | <b>POZIS-Sviyaga-513-6</b> | <b>POZIS-Sviyaga-514</b> | <b>POZIS-Sviyaga-538-8</b> | <b>POZIS-Sviyaga-538-9</b> | <b>POZIS-Sviyaga-538-10</b> |
|--|----------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Gabarit o'lchamlari, mm:   |                            |                          |                            |                            |                             |
| Balandligi   | $1300 \pm 5$               | $915 \pm 5$              | $1950 \pm 5$               | $1950 \pm 5$               | $2095 \pm 5$                |
| Kengligi   | $602 \pm 5$                | $602 \pm 5$              | $602 \pm 5$                | $600 \pm 5$                | $600 \pm 5$                 |
| Cphuqurligi  | $615 \pm 5$                | $615 \pm 5$              | $615 \pm 5$                | $615 \pm 5$                | $615 \pm 5$                 |
| Umumiyo hajmi, dm <sup>3</sup>   | 250                        | 146                      | 400                        | 410                        | 410                         |
| Yangi mahsulotlarni saqlash hajmi, dm <sup>3</sup>   | 228                        | 139                      | 376                        | 376                        | 376                         |
| Nominal tok, A   | 0,8                        | 0,35                     | 0,8                        | 0,8                        | 0,8                         |
| Sovutish kamerasidagi o'rtacha, °C, baland emas  | 5                          | 5                        | 5                          | 5                          | 5                           |
| Atrof-muhit harorati $25^{\circ}\text{C}$ bo'lgan chog'da sutkalik elektr sarfi, KVt.ch/sut., ortiq emas | 1,16                       | 0,56                     | 1,13                       | 1,8                        | 2,0                         |
| Energiya samaradorligi toifasi   | G                          | B                        | E                          | G                          | G                           |
| Vazni kg, ortiq emas   | 55                         | 41                       | 75                         | 76                         | 77                          |
| Tovush quvvatining to'g'rilangan darjasи, dBA, ortiq emas  | 40                         | 40                       | 40                         | 55                         | 55                          |



Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich elektr toki urishidan himoya darajasi bo'yicha 1 toifada bajarilgan hamda elektr tarmog'iga yerga himoya simi bilan ulangan ikki qutbli rozetka orqali ularnog'i lozim.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich zaif jimoniy, hissiy yoki aqili qobiliyatga ega bo'lgan shaxslar (bolalarni ham qo'shgan holda) tomonidan yoki ularda bilimlar va tajriba mavjud bo'lmasa, basharti ular nazorat ostida bo'lishmasa yoki ularning xavfsizligiga javobgar shaxs tomonidan yo'l-yo'riq olishmagan bo'lsa, undaylarning foydalanishi uchun mo'ljallanmagan.

Tarmoqqa ularshdan avval elektr simining ko'rindigan qismlari izolyatsiyasi shikastlanmaganmi, shuni tekshiring.

**DIQQAT! Yong'in xavfsizligini ta'minlash maqsadida sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni elektr tarmog'iga ularsh uchun ko'p o'rinni (ikki yoki undan ortiq ularsh joyiga ega bo'lgan) rozetkalardan, perexodniklardan, uzaytiruvchi shnurlardan foydalanish taqiqlanadi.**

Foydalanish paytida elektr similarning qutiga (korpusga) qisqa tutashuvi alomatlari (metall qismlariga tegib ketgan chog'da chimdib olish) yuzaga kelgan chog'da asbobni zudlik bilan tarmoqdan uzing (o'chiring) va xizmat ko'rsatish tashkiloti mexanigini chaqiring.

Bir vaqtning o'zida sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichga hamda yerga tabiiy ravishda ulangan qurilmalarga (gaz plitalari, isistish radiatorlari, vodoprovod kranlari va h.k.) qo'l tekkizish taqiqlanadi.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan xavflilik darajasi yuqori bo'lgan xonalarda, basharti u quyidagi sharoitlarning birortasining mavjudligi bilan tavsiflanadigan bo'lsa, taqiqlanadi:

a) o'ta namchil yoki tok o'tkazuvchi changlar (xona ichida havoning nisbiy namligi 75% dan ortiq bo'lsa, qachonki devorlar, pol, shift hamda xona ichidagi jihozlar nam bilan qoplangan bo'lsa);

b) kimyoviy faol muhitda (ichida doimo yoki uzoq muddat bug'lar mayjud bo'lgan yoki elektr uskunasining izolyatsiyasi va tok o'tkazuvchi qismlariga yemiruvchi ta'sir o'tkazuvchi cho'kindilar hosil bo'layotgan xonalarga);

v) tok o'tkazuvchi (metall, tuproq, temirbeton va h.k.) dollar.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan foydalanish jarayonida erigan suvlar tashlab yuboriluvchi tizimning sozligini jiddiy kuzatib boring, tizimning ifloslanishiga yo'l qo'y mang. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan erigan suv to'planadigan idishsiz foydalanishga yo'l qo'yilmaydi. Yersh tizim ifloslangan taqdirda uni tozalash uchun mo'ljallangan.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan foydalanish yoki uni tozalash jarayonida kompressorga ishga tushirishdan himoya relesiga va tok o'tkazuvchi qismlariga namlik tegishiga yo'l qo'yilmaydi. Agar sovutgich ko'rsatib o'tilgan qismlariga namlik tasodifan tegib ketsa, vilkani rozetkadan sug'urib olib, (xolodilnik) / muzlatgichni darhol o'chiring. Namlikni mayin mato bilan artib oling, so'ngra namlilikning uzil-kesil qurishiga imkon bering. Asbobni elektr tarmog'iga, faqat namlik to'la qurib bitgach ularsh mumkin.



**DIQQAT! Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichda ozroq miqdorda R600a xladagenti mavjud, u atrof-muhitni ifloslantirmaydigan, biroq tezda alanga oluvchi tabiiy gazni o'zida ifoda etadi. SHu boisdan sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni transportda tashish va o'rnatish chog'ida xladagent aylanuvchi konturlarning elementlaridan birortasi ham shikastlanmasligini nazorat qiling. Bunday shikastlanishlar mavjud bo'lgan taqdirda, sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich turgan xonada, toki mazkur xona shamollatilmagunga qadar ochiq olovdan yoki boshqa alangalanish manbalaridan foydalanish joiz emas. Sotish, boshqa egaga yoki utilizatsiyaga topshirish chog'ida, sovutgich (xolodilnik)ga R600a xladagenti joylanganligidan xabardor qiling.**

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich kamerasingning ichida eektr asboblaridan foydalanmang.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichnining ichki va sirtqi taraflarini tozalash, muzlatish kamerasingini eritish, uskunani boshqa joyga ko'chirish, ostidagi polni yuvish, nosozliklarini bartaraf etish paytida elektr tarmog'idan uzib qo'ying.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichnini ko'chirishni yengillashtirish maqsadida tuzilishida (konstruksiyasida) g'ildirakli tirkaklar ko'zda tutilgan. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichnining joyini boshqa joyga o'zgartirish chog'ida, tirkaklar polga tegmasligi uchun, uning old qismini sal ko'taring va sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni g'ildiraklarida harakatlantiring. Boshqa joyga o'tkazish chog'ida ehtiyyot bo'ling, pol ustti qoplamarining ayrim turlari, ayniqsa yumshoq va relief yuzalar shikastlanishi mumkin. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni javonining orqa devorida joylashgan kondensatoridan ushlab siljitish qat'ianan taqiqlanadi. Bu ishlatish qoidalariga xilof hisoblanadi va sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning xizmat qilish muddati o'tganidan so'ng ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishlashiga javob bermaydi. Materiallarning tabiiy eskirishi va butlovchi qismlarning yemirilishi natijasida tok urishi va yong'in xavfi vaziyatlarining yuzaga kelishi ehtimoli ortadi.



**POZIS-Свияга-513-6, POZIS-Свияга-514,  
POZIS-Свияга-538-8, POZIS-Свияга-538-9  
POZIS-Свияга-538-10  
ТҮРМЫСТЫҚ ТОҢАЗЫТҚЫШТАРЫ  
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ**



### Жалпы нұсқаулар

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты/ мұздатқышты қолданудың алдында осы нұсқаумен мүқият танысыңыз. Тоңазытқыштың/мұздатқыштың сенімді және үнемді жұмыс жасауы нұсқауда келтірілген ережелерді сақтауға байланысты.

Тоңазытқыш /мұздатқыш (220 ± 22) В кернеу жағдайында жиілігі 50 Гц айнымалы токтың электр желісінен жұмыс жасайды, температурасы 16°C-ден бастап 32°C дейін болатын және 75%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылық жағдайында, асүйлік үй-жайларына орнатуға арналған.

Тоңазытқышты /мұздатқышты қуат кернеүінің ауытқулары бар желілерінде пайдалану үшін шығыста 220В±10% кернеуді қамтамасыз ету 6,8 КВт қысқа мерзімді артық жүктемесі бар қуаты 600 Вт кернеу тұрақтандырышын қолдануға болады.

Тоңазытқышты / мұздатқышты қосу үшін тасымалы автономды қуат көздерін (генератор, трансформатор және т.б.) қолдануға тыйым салынады.

Тоңазытқышты/мұздатқышты сатыпалауездегі оның жұмысқа жарамдылығы мен жыныстылығын, механикалық зақымданудың болмауын, кепілдікті карта мен техникалық қызмет көрсетуге және жөндеуге үзбелі талондарда сауда жүргізетін үйим мөртабаны мен сату құнінің болуын тексерініз.

Тоңазытқышты / мұздатқышты саудалаушы үйиммен немесе тұтынушының өзімен орнатылады және желіге қосылады. Тоңазытқышты / мұздатқышты механикпен орнатылған кезде, қажет болған жағдайда реттеу жұмыстары жүргізіледі.

Тұтынушы осы пайдалану жөніндегі нұсқауда келтірілген ережелерді бұзған жағдайда, тоңазытқыш / мұздатқыш кепілдікті жөндеуге жатпайды.

Тоңазытқыш / мұздатқыш құрылмасы үнемі жетілдіріледі, сондықтан кәсіпорын-өндірушінің тоңазытқыш аспабының құрылмасын өзгертуге қықыры бар.

Тоңазытқыш / мұздатқыш КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдық қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» (№TC RU C-RU.MX11.B.00231, №TC RU C-RU.MX11.B.00241 сертификаты) техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

### Техникалық деректер



|  | POZIS-<br>Свияга<br>-513-6 | POZIS-<br>Свияга<br>-514 | POZIS-<br>Свияга<br>-538-8 | POZIS-<br>Свияга<br>-538-9 | POZIS-<br>Свияга<br>-538-10 |
|--|----------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Габариттік өлшемдері, мм:<br>Биіктігі<br>Ені<br>Тереңдігі  | 1300±5<br>602±5<br>615±5   | 915±5<br>602±5<br>615±5  | 1950±5<br>602±5<br>615±5   | 1950±5<br>600±5<br>615±5   | 2095±5<br>600±5<br>615±5    |
| Жалпы көлемі, дм3  | 250                        | 146                      | 400                        | 410                        | 410                         |
| Балғын өнімдерді сақтауға арналған көлем, дм3  | 228                        | 139                      | 376                        | 376                        | 376                         |
| Атаулы ток, А  | 0,8                        | 0,35                     | 0,8                        | 0,8                        | 0,8                         |
| Тоңазытқыш камерадағы температура, °C, жоғары емес   | 5                          | 5                        | 5                          | 5                          | 5                           |
| Қоршаған ауа температурасы 25°C, кВт.с/тәу. болған жағдайда электр энергиясының тәуліктік шығыны, артық емес | 1,16                       | 0,56                     | 1,13                       | 1,8                        | 2,0                         |
| Энергетикалық тиімділік сыйныбы  | G                          | B                        | E                          | G                          | G                           |
| Салмағы, кг, артық емес  | 55                         | 41                       | 75                         | 76                         | 77                          |
| Дыбыс қуатының түзетілген деңгейі, дБа, артық емес   | 40                         | 40                       | 40                         | 55                         | 55                          |



## Қауіпсіздік техникасы бойынша қойылатын талаптар

Тоңазытқыш / мұздатқыш электр тогымен закымдалудан қорғау дәрежесінің 1-сыныбы бойынша орындалған және электр желісіне жерге қосатын түйіспесі бар екі полюсті розетка арқылы қосылуы туи.

Қимылдау, сезім немесе ойлау қабілеті төмен тұлғалар (балаларды қоса алғанда) немесе тәжірибесі мен білімі жоқ тұлғалар өздерінің қауіпсіздігі үшін жауапты болып табылатын тұлғаның бақылауында болмаса және одан бұйымды қатай қолдану керектігі туралы нұсқау алмаса, олар тоңазытқышты / мұздатқышты қолданбауы керек.

Желіге қосар алдында электр сымдар жүйесінің көзге көрінетін белгінің закымдалмағанын тексерініз. Оқшаулау зақымдалған жағдайда қызмет көрсететін үйім шеберін шақырыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін тоңазытқышты / мұздатқышты электр желісіне қосу үшін көп орынды розеткаларды (қосудың екі және одан да көп орны бар), жалғастырығыш тетігін және ұзартқыш сымын қолдануға тыйым салынады.

Пайдалану кезінде корпуста электр сымдар жүйесінің тұйықталу белгісінің пайда болуы жағдайында

(металл беліктеріне қол тигізу кезінде шымшылау) бұйымды дереу желіден ажыратыңыз да, қызмет көрсетуші үйім механигін шақырыңыз.

Тоңазытқышқа / мұздатқышқа және табиғи жерге тұйықталуы бар құрылғыларға (газ плиталары, жылдыу операторлары, су тарту крандары және т.б.) бір мезгілде қол тигізуге тыйым салынады.

Тоңазытқышты / мұздатқышты қауіптілігі жоғары, оларда мына жағдайларының біреуінің болуымен сипатталатын үй-жайларда пайдалануға тыйым салынады:

а) ерекше дымқылдық немесе ток өткізуши шаң (ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 75%-дан жоғары үй-жай, үй-жайдарғы төбе, қабырға, еден мен заттар ылғалды болған кезде);

б) химиялық белсенді орта (булары тұрақты немесе ұзақ болатын немесе электр жабдығының оқшаулануы мен ток жүретін беліктерге бұзушы әсер ететін) шөгінділер пайда болатын үй-жай);

в) ток жүретін едендер (металл, топырақты, темір бетонды және т.б.)

Тоңазытқышты / мұздатқышты пайдалану барысында қар сүйн бұрып жібері үшін жүйенің жарамды болуын қатаң бақылаңыз, жүйенің бітелуіне жол берменіз. Тоңазытқышты / мұздатқышты қар сүйн жинауға арналған ыдыссыз пайдалануға тыйым салынады. Үсқыш бітелу кезінде жүйені тазалауға арналған.

Тоңазытқышты / мұздатқышты пайдалану немесе тазалау барысында компрессорға, іске қосуды қорғау релесіне және ток жүретін беліктерге ылғалдың тиуіне жол берілмейді. Егер ылғал өлдекалай беліктерге тисе, тоңазытқышты / мұздатқышты ашаны розеткадан сұрып дереу ажыратыңыз. Үлғалды жұмсақ шүберекпен жинап алыңыз, одан кейін ылғалға біржолата кебу мүмкіндігін беріңіз. Бұйымды электр желісіне ылғал толық кепкеннен кейін ғана қосу қажет!



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тоңазытқышта / мұздатқышта қоршаған ортаны ластамайтын, бірақ оңай тұтанатын табиғи газ болып табылатын R600a салқындақтыш агентінің болмашы мөлшері бар. Сондықтан, тоңазытқышты / мұздатқышты тасымалдау және орнату кезінде салқындақтыш агент айналатын пішін элементтерінің біреуі де зақымдалмауын қадағалаңыз. Осындағы зақымданулар болған жағдайда, тоңазытқыш / мұздатқыш орналасқан үй-жайда ашық отты немесе тұтанудың басқа көздерін осы үй-жай желдетілмегенше дейін пайдаланбау қажет. Сату, басқа иесіне немесе кәдеге жаратуға тапсыру кезінде, тоңазытқыш R600a салқындақтыш агентімен толтырылғанын ақпараттандырыңыз.

Электр құрылғыларын тоңазытқыштың / мұздатқыштың камералары ішінде қолданбаңыз.

Тоңазытқышты / мұздатқышты оны ішінен және сыртынан тазалау, мұздатқыш камераның жібуі, оны басқа орынға ауыстыру, оның астындағы еденді жуу, жарамсыздықтарды жою уақытына оны электр желісінен ажыратыңыз.

Тоңазытқыш / мұздатқыш орнын ауыстыруды жеңілдету үшін, оның құрылышында дәңгелекті тіректер қарастырылған. Тоңазытқышты / мұздатқышты басқа орынға қойған кезде, оның алдыңғы белгін дәңгелекшелер еденге тимегендей етіп сәл көтерініз де, тоңазытқышты / мұздатқышты домалатқыштармен жылжытыңыз. Орын ауыстыру кезінде абай болыңыз, еден үстілік жабындардың кейбір типтерінің беттері әсіресе жұмсақ және бедерлі болуы мүмкін. Тоңазытқышты / мұздатқыштың орнын шкафтың арқы қабырғасында орналасқан конденсаторды ұстап ауыстыруға қатаң тыйым салынады. Бұл, пайдалану ережелерін бұзушылық болып табылады және тоңазытқыштың / мұздатқыштың істен шығуына себеп болуы мүмкін.

Тоңазытқыштың / мұздатқыштың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін дайындаушы бұйымның қауіпсіз жұмыс істеуі үшін жауапты болмайды. Материалдардың табиғи ескіруі мен толымдаушылардың тозуы салдарынан электр және өрт қаупі бар жағдайлардың пайда болу ықтималдығы артады.





